Весе масторонь пролетарийть, вейсэндяводо!

Эрзянь правда

Газетась лиси 1921 иень сентябрясто саезь

Советской Союзонь Коммунистической партиянь Мордовской обкомонть, МАССР-нь Верховной Советэнть ды Министрань Советэнть органост

71 (11964) № ● 1990 иень июнень 19 чи, овторник ● Питнезэ 3 тр.

РСФСР-нь народной депутатонь Съездсэ

МОСКОВ. (ТАСС). Июнень 18 чистэ Кремлевской Покш дворецсэ поладызе роботанзо Российской Федерациянь народной депутатонь Съездэсь.

Валскень заседаниясонть кунсолозель РСФСР-нь Министрань Советэнь Председателенть И. С. Силаевень докладозо. Сонзэ те постонтень аравтызе РСФСР-нь Верховной Советэсь. Докладсонть евтазь республиканть сы шканть правительстванть деятельностень эрявикс еякстнэ. Россиянь правительстванть иккеле ашти задача — примамс лезэв мерат сень туртов, штобу ливтемс республиканть неень кризисстэнть.

Толковамодонть мейле Съездэсь кемекстызе И. С. Силаевень Российской Федерациянь Министрань Советэнь Председателень должностентень.

Депутатнэ ушодсть властедень (РСФСР-са народонь властень механизмадонть) декретэнь проектэнть толковамо. Сехте покш мель сыть явсть экономиканть кризисстэнть ливтеманть китненень, тень кувалма жо — правительстванть лезэв деятельностень еякстнэнень. Тешкстазь, што республикасонть отктомтоманть процессэсь моли стакасто, экономической реформась а канды эрявикс результатт, народной хозяйствась жо сатышкасто а виевгады. Сенскак евтавсь мель: васняяк эрави планонь корас ванкшномс отраслятнень ды содамс, косо эрави покшолгавтомс финансировамонть, косо жо киртямс — лиякс меремс, одс явшемс сынст ютксо средстватнень.

Чинь повесткасонть истя жо тешкстазь кемекстамс РСФСР-нь Главной, государственной арбитранть, толковамс РСФСР-нь народной депутатонь временной статусонть ды лия вопростнэнь.

Съездэсь полады роботанзо.

ПАРТИЯНЬ СЪЕЗДЭНТЬ ВАСТОЗЬ

Масторонь коммунистнэ молить очередной эсь XXVIII съездэнтень. Мезе печти эрьвась эйстэдест ней — евтамскак стака. Ды аволь ансяк коммунистнэ, но весе ломантне эсь мелявксост, паро эрямодо арсемаст сюлмить те событиянть марто. Ансяк партиянь сехте покш те промксось, келя, невтьсынзе иккелев молемань виде китнень.

Алкукскак, перестройкань шкастонть овсе калавтовсть иккелень тонадовозь эрямонь койтне-ладтнэ. Верде лепштямонть, административной кармавтомань таркас [illegible] ноldавить тевс демократиясь, [illegible]стесь, вейсэнь тевтнеде эсь мелень [illegible] евтамось.

[illegible], партиясь эзь арсекшнек перестройкань [illegible]яватомсто, што революционной от[illegible]омась, конась ней моли вейсэнь эря[illegible] весе еякстнэсэ, а ютасы ванска эсензэ[illegible]. Ды тень корас теезь уш аволь аламо.

Коммунистнэ ды [illegible] партийнойтнеяк витьстэ, киделяк ды [illegible] апак визтыкстнэнь, конатне ламо [illegible] перть таштавкшность партиянть эрямо[illegible], мезесь тейсь сонзэ бюрократонь [illegible]аратонть кондямокс.

Течинь чистэнть удалов ванозь, ламось уш иккелень эрямостонок теньск марями [illegible]игонок: «Партиясь ды народось [illegible] явовикст». Мезеяк а мерят, валсо малый[illegible]стэ гайгсь, но алкуксонь тевсэ васов аволь истя ульнесь.

Кода ней гласностенть вельде кармине[illegible] содамо, масторонь ламо таркатнева партиянь комитетэнь прявтнэ самай те народтонть аволь пек [illegible]. Сынст сехте пек талновтсь [illegible]сэ эсь кисьгесь. Бажасть лездамс эрьва мейсэ ансяк [illegible]истнэнень, [illegible]асть, кекшсть, пешгасть зептнень [illegible] сюпавчисэ.

Лецтник [illegible]тнэнь юткисто минень-сю[illegible]

обкомонть, сонзэ бюронть леме, но истя жо КПСС-нь ЦК-нть ды сонзэ прявтонть М. С. Горбачевонь лемскак, мезе зярдояк иккеле арасель ды истямодонть коммунистнэ арсемедеяк пельсть.

Весе те еще весть корты седе, што перестройкань сехте покш нежетне — демократиясь, гласностесь, плюрализмась чистэ чис яла внензыть ды келейстэ соввавтовить минек вейсэнь эрямонтень, теевить сонзэ свалшкань коекс.

Но теке марто вейсэ а кода а неемс сеньгак, што СССР-нь Конституциянь котоце ды сисемеце статьятнень лоткавтомадо мейле, масторсонок ламо партиянь системанть теемадо яволявтомадонть мейле кармасть кепсеме пряст аволь шумбра вийтне. Сынь весемесэ бажить сялдомс минек кочкавт социалистической строенть, шныть буржуазной системанть, кайсевить марксистско-ленинской революционной учениянть лангс, сюартыть айгемс КПСС-нть политической эрямостонть. Те жо — пек зыянов тев!

Секскак партиянь ЦК-сь панжадо эсь сермасонзо пшкадсь масторонь весе коммунистнэнень энялдома марто улемс те шкастонть неть тевтнесэ пек чарькодицякс ды васов неицякс. Ваномс, кие тонть ваксо, мезде сон арси ды корты, ды ков терди эйсэть. Бути няя уски иккелев моле[illegible] покш [illegible] эйстэ, то, соляк, те [illegible] пачкодят.

Меельце шкастонть кармасть аволь чуросто вастнеме истят тевтьнек, зярдо башка партиецтнэ эсь олясо лисить сонзэ рядтнэстэ. Кода тень чарькодемс? Лецтязь сермасонть муеви ответ истямонтеньгак. Кода невтить ванноматне, седе ламот сынст ютксо Установонь вешематнень колсицят, взносонь а пандыцят, лиякс меремс, партиякс случайна понговозь ломанть, конатне кодамояк лезэ тензэ а пандыть.

Зярыя иеде иккеле Ардатовской районэнь «Россия» колхозсо теезель сахарной якстерькаень кастыця звена. Весемезэ тосо трудить нилие механизаторт, конатань прявтсо В. И. Сяткин.

Эрави меремс, што те хозяйствасонть сахарной якстерькаесь зани 180 гектарт. Тесэнь вакссэсь сехте покш районэнь лия совхозтнэнь, колхозтнэнь корыс. Нама, те а стяко. Модатнеяк Боськбуенть перька те культурань туртов вадрят, ломаньтнеяк таштасть сюпав опыт якстерькаень кастомсто. Теде, васняяк, корсыть урожайтне. Мелятькак, маныткак корьмаесь парсте пандызе механизаторнэнь трудост.

Теденде паро урожаень получамонть лезэс теезь аволь аламо. Якстерькаень кастыцятне парсте ютавтызь видеманть. Ней сехте покш мелесь явови лисевкстнэнь мельга якамонтень. Кавонь кирда уш теезель рядтнэнь обработка, лисевкстнэ чуролгавтозельть. Теньсэ а вишкине путовксост механизаторнэнь П. А. Китайкинэнь, звеньевоенть В. И. Сяткинэнь ды В. В. Сяткинэнь (снимкасонть керш ендо витев).

Фотось Г. Романовонь.

Вадря кулят

Сывель— эсь фермасто

Паро слава доборси содевшкаванть эсь трудонзо кувалма «Лисма» производственной объединениянь подсобной хозяйстванть коллективесь. Сонзэ пак[illegible] ситнесэ теде кастови 600 гектарт озимой розь, 260 — шуж ды 100 гектарт пинеме. Весе ширесэ эрявась карми туеме пор[illegible] ромокс скотинатнень, конат киредеви хозяйстванть ферматнесэ.

Животноводтнэ робо[illegible] тнет [illegible]

▲ Велесэяк, ошсояк социальной ламо вопростнэнь решамось ашти сень эйстэ, кода ладить тевест промышленной предприятият[illegible] [illegible] нелин сынст сермаст корыс, ней [illegible] цятнень туртов товаронь нолламось ды продовольственной проблеманть нанямось. Медицинской оборудованиянь Саранской заводось сеть предприятиятнень юткисто, конань продукциязо истя жо моли советской ломаньтнень лезэс — сынст шумбрачист кемекстамонтень. Кодамо условиясо роботы трудовой те коллективесь, мезе тей сон медицинской оборудованиянть ламолгавтомга, ды сонзэ качествансо вадрялгавтомга — теде сатни газетань корреспондентэсь А. ТИКШАЙКИН. Течи печататано сонзэ васенце серманть.

нящить вишка зарплатанть лангс. Заводонь трудонь ды зарплатань отделэнть лово[illegible] [illegible] ды [illegible] 221,9 [illegible]ковой. Нама, те аламо.

Весе неть туртатнэ — робочей сменатнень кудалгавтомась, оймсема читнесэ роботамось, эрямо таркань бернэстэ максомась ды аволь покш зарплатась тандавтыть ломаньтнень заводонть эйстэ. Сеетьстэ лиснить истя; сыть предприятияв од церат, кармить кевкст[illegible]

Дубенской районгантъ

КАПШАДО ПАРОНЬ ТЕЕМЕ

Эрямосонок молиця отткстомтоматне кармавтыть лиякс варштамо эсь перьканок. Еще аволь умок, минь эзинек лецтнеяк сетнеде, кинень чистэ эрави лескс. Буто арасельтькак инвалидтнэ, урозтнэ, сыкамост эрицэ сыре ломантне. Нама, государствась эйстэст мелявтсь, но вель теде башка, мезе-бути тенст ещеяк эрявсь. Кортамось моли седей марямодонть.

Лескэнть жо эрави максомс чистэ. Тень кис вана ютавтовиль «Седеймарямо» Всероссийской акциясь. Весеньсэ тень эйстэ эзть кадово Дубенской районсояк. Колхозтнэ, предприятиятне велень Советнэ, башка ломантне кучсть панжозь счетонтень ярмакост. Кинь зняроль возможностезэ. Истямо ладсо пуризельть 28 тыщадо ламо целковойть.

Ды сынь явшезельть сетненень, кить печтить стакачить. Нама, аволь ламоньламонь сатотсть, ведь сатыаксяк меремс, што лескс эрави 55 семиятнень, косо ламо эйкакшт, 106 семиятнесэ арась тетясь или авась.

НЕМЕМАСЬ ОДТНЭНЬ ЛАНГС

«Налитовский» колхозсо савкшнось улемс колмошка ниле иеде теде иккеле. Кадовсь мельс хозяйстванть правлениянь позициямост, келя, а мушт ломань фермав роботамо, а кинь овлатомс тракторсияк. Меельце самстонзо, те позициямонть эзь саво маразе.

Кода сатевсь партоорганиз[illegible]

ванска всензэяк. Ды тень коряс теезэ уш аволь аламо.

Коммунистнэ ды аволь партийнойтнеяк витьстэ, киделяк ды мезденяк апак визяк вистэ, апак пеле ней евтыть весе сеть асаде, апак пеле ней евтыть весе сеть тапыкстнэнь, конатне ламо иень перть ташкшность партиянть эрямосо. Мезесь тейсь сонзэ бюрократонь аппаратонть кондямокс.

Течинь чистэнть удалов ваноэь, ламось уш икеленъ эрямостонок тенек марявн [illegible]. Лецтясынек хоть содавикс лозунгонок: «Партиясь ды народось — явовикст». Мезеяк а мерят, валсо [illegible] стэ гайгсь, но алкуксонь тевсэ васов аволь истя ульнесь.

Кода ней гласностенть [illegible] кармипек содамо, масторонь ламо [illegible] таркатнева партиянь комитетэнь пра[illegible]нэ самай те народтонть аволь пек [illegible]лявтсть. Сынст сехте пек талновтсь [illegible]лготькэсэв эсь кисьсесь. Бажасть [illegible]мс эрьва мейсэ ансяк [illegible] саласть, кекшсть, пешмалавикстнэнень [illegible] тясть зептнень вейсэнь сюпавчисэ.

Лецтнек истятнэнь юткcто миненъ-сюнонь Рашидовтнень-Адыловтнень ды сынст кондят ламо лиятнень. Те самай сынь весемезэ мешить перестройканть икелев бойкасто молемасонть, те самай истятнэ кекшнекшнить учомань окоптнева, конатнеде М. С. Горбачев мерекшнесь: «Чалгинек вечкевикс пуворьксэст лангс».

Сынст овсе арась мелест явовомс икелень тантей эрямост марто, зярдо кабинетстэ конев вельде максность эрьва кодат кармавтомат, конатнень видечист ды топавтомаст кис кияк пельдест эзь кевкстне. Вейсэнь ули-паронть ламо миллиононь ды, паряк, миллиардонь покшолмасо нолдасть варма мельга, калмасть модас эрьва кодат превстэ лисезень проектэнь топавтомга.

Вана мекс партиясь яволявтсь лия, од лозунг: «Властенть — партийной массатненень». Тесэ кирдеви пек виде ды домка смусть. Лиякс меремс, ансяк самай неть массатненень, сынст первичной организациятненень нучк-пачк неяви партиянть весе эрямозо. Сексак кадык сынь примитькак виде решениятнень.

Самай те лездаськак перестройкань иетнень перть 80 ламо процентс одолгавтомс партийной комитетэнь прявтнэнь ды 35 ламо процентс киртямс сынст аппаратнэнь сехте алце звенатнестэ саезь эсензэ ЦК-нть видьс пачкодезь. Те киртямось яла моли седе товгак.

Неть массатнень вешемаст коряс одс ванкшнови партиянть материально-технической базазо, социальной ды культурно-бытовой объектэнзэ. Лангс ливтезь весе лишноесь: санаториятне, больницятне, оймсема кудотне, служебной помещениятне ды истя седе тов максовить эйкакштненень, урозтнэнень, войнань ды трудонь инвалидтнэнень, ветерантнэнень, ды лиянень, кинень весе те васняяк сехте пек эрявн.

А кода а лецтямс сеньгак, што демократиянть эрямос совавтозь, партийной массатне вей альтернативной лувсонть кочкить комитетэнь прявтнэнь, конференциянь ды съездэнь делегатнэнь, аволь кода икеле ладсо неть кандидатнэнь тешкстыльть кабинетсэ седе ламо коммунистнэнь мелест апак кевкстне.

Мезеяк а мерят, весе таштось, а эрявиксэсь партиянть эрямосто аламонь-аламонь ванськавтови. Пек ламо теезь тень коряс КПСС-нь Уставонь ды Платформань проектнэнь толковамсто. Коммунистнэ евтыть эсь мелест весе талновтыця кевкстематнень коряс.

Тень парсте невтизе аволь умок ютавтозь минек республиканъ областной XXIX партийной конференциясьхак, косо пштиз критика евтазель аволь ансяк партиянь

сеньть марксистско-ленинской революционной учениянть лангс, снартыть айгемс КПСС-нть политической эрямостонть. Те жо — пек зыянов тев!

Сексак партиянь ЦК-сь панжадо эсь сермасонзо ишкадсь масторонь весе коммунистнэнень эняладома марто удемс те шкастонть неть теетнесэ пек чарькодицякс ды васов неицякс. Ваномс, кие тонть ваксео, мезде сон арси ды корты, ды ков терди эйсэть. Бути наля уски икелев мо[illegible] ялгась аволь минек, мартонзо васов а пачкодят.

Мееньце шкастонть кармасть аволь чуросто вастневеме истят тевтькак, зярдо башка партиецтнэ эсь олясо лисить сонзэ радтнэстэ. Кода тень чарькодемс? Лецтязь сермасонть мусеи ответ истямонтеньгак. Кода невтить ванноматне, седе ламот сынст юткcо Уставонь вешематнень колсицят, взносонь а пандыцят, лиякс меремс, партияс случайна понговозь ломанть, конатне кодамояк лезэ тензэ а кандыть.

Перестройканть марто сюлмавозь партиянть икеле аштиця покш задачатнень, тевтнень стакачист марязь, ней сынь, мерят, ванця корабльсто крысат кармасть оргодеме сонзэ радтнэстэ. Ды эрявн ли истятнэнь кисэ лажномс? Кадык тунть! Ков седе аламо кадовить эйстэдест, тов седеяк внензы минек партиясь. Сеетьстэ эрьва кодат апаро кулятнень сонзэ лемс кандыть самай вана истят «коммунистнэ».

Вере лецтязь документнэнь толковамсто ламо мельть-арсемат евтазельть Россиянь компартиянть теемадо. Ды те виделяк. Кода истя лиссь, што союзной сехте вишкине республикатнень, кода Молдавиянть, Литванть, Эстониянть улить эсест компартияст, Россиянть жо, сехте покш республиканть арась?! Те, нать, виде? Нама, аволь! Тень эйстэ ламодо аштесь сеть задачатнень видестэ решамост, конатне пачтимизь несень «удяскав» эрямонтень.

Вана мекс Россиянь коммунистэнь делегатнэ течи Московсо пуромсть васенце эсь конференциянтень ды ветить виев пси кортамот КПСС-нтень совазь эсест компартиянь теемадо, масторонь союзной лия республикатнень кондямокс Россиянть улемадо.

Пек талновтыть коммунистнэнь кевкстематне, конатне сюлмавозь масторонь экономиканть управляемой рынкантень ютамонзо марто. Мезе те истямось, зярс паро ладсо ламонень а чарькодевияк. А пачтясамизь ли седеяк берянь эрямос? Кинень сон васнялк канды лезэ? Седе ламотненень эли аламотненень? А появить ли одс сюпавт ды беднойть? А карми ли вейке омбонь лепштямо? Кевкстемат, кевкстемат... Марявн, сынст пестак арась. Эрьвась эйстэдест вешн виде ответ, решения. Ды те тевенть кисэ сехте покш ответственностесь таго путови коммунистнэнь лангс. Ансяк сынь седейшкавань честной эсь трудсост веелявтсызь народонть икеле партиянть авторитетэнзэ, нонась мееньце шкастонть неявиксстэ лавшомгадсь.

Ули кемема, масторонь коммунистнэ эсь промксонтень сыть уликс шумбра виитнень вейсэндязь, ванськавтсызь праст икеленъ зыянов чемецденть. Мирем арсесызь-тейсызь вейсэнь эрямонь виде енкстнэнь ды масторонь весе народтнэнь прявтсо невтицякс таго сыргить икелев виде кияванть Лениннэнь невтевть социализмантень. Сонзэ кис ведь самай максызеяк весе эрямонзо мирэнь пролетариатонь иие вождесь. Теде алкуксонь эрьва коммунистэнтень зярдояк а эрявн стувтнемс.

Сывель— эсь фермасто

Паро слава добови седейшкавань эсь трудонзо кувалма «Лисма» производственной объединениянь подсобной хозяйствань коллективесь. Сонзэ паксятнесэ теде кастовн 600 гектарт озимой розь, 260 — шуж ды 100 гектарт пинеме. Весе пивесэзь зернась карми туеме коромокс скотинантень, кона кирдеви хозяйствань ферматнесэ.

Животноводтнэ роботаст ладить коллективной подрядонть вельде. Те коесь канды ноявикс лезэ. Ней тувонь фермасонть трявить 1584 животнойть. Эйстэст 1037 прятне кастовить сывелекс. Теде башка, иенть ушодовомсто саезь получазь 892 тулевкст. Целедест ламотне миезь объединениянь робочейтненень, кинь улить эсест кудост ды кардазост.

Мееньце евтасынек: теде подсобной хозяйствась нолдась уш 565 центнерт сывель. Сонзэ седе покш пелькссэсь тусь объединениянь столовойтнес, лиясь миевсь светотехниктненень.

Нолдыть од кабель

Всесоюзной кабельной институтонь учёнойтнень марто вейсэ «Саранскkабель» заводонь специалистнэ анокстасть телефонной кабеленъ од конструкция. Те изделиянть вельде можна ве шкасто кунсоломс телефонга 300 кортамот. Бути меремс лиякс, те показателесь кабеленъ ташто конструкциянть коряс кассь кеветеексть.

Од продукциянть лангс уш кармасть само васенце заявкат связистнэнь ды уголиянь добовицятненъ пельде. Ловозь, кабеленть серийной производствас нолдамодо мейле предприятиясь получи покш лезэвчи материалтнэнь ванстомасо. Тенень пек кенярдыть Л. И. Назаровань ды В. И. Ивановонь прявтсо бригадатне, конат ушодсть од изделиянть теемe.

Н. АТЛАСОВ.

ькасень кастыця звена. Весемезэ тосо трудить ниле механизаторт, конатань прявтсо В. И. Святкин.

Эрявн меремс, што те хозяйствасонть сахарной якстерькаесь зани 180 гектарт. Тесэнь паксясь сехте покш районень лия совхозтнэнь, колхозтнэнь коряс. Нама, те а сюпав опыт якстерькаень кастомсто. Теде, васняяк, корты урожайтне. Мелятькак, маштькак корьмаесь парсте пандызе механизатортнэнь трудост.

Теделе паро урожаень получамонть лезэс теезь аволь аламо. Якстерькаень кастыцятне парсте ютавтызь видемамть.

[illegible] зель рядтнэнь обработка, лисевкстиз чуролгавтозельть. Теньсэ а вишкине путовксост механизатортнэнь П. А. Китайкинэнь, звеньевоеть В. И. Святкинэнь ды В. В. Святкинэнь (снимкасонть керш ендо витев).

Фотось Г. Романовонь.

ярмакост. Кинь заролп возможностезэ. Истямо ладсо пурнаезельть 28 тыщадо ламо целковоеть.

Ды сынь явшезельть сетнесэнь, кить печтить стакапть. Нама, аволь ламоламонь сатотсть, ведь саты ансяк меремс, што [illegible] эрявн 55 семиятнэнь, [illegible] ламо [illegible]. 106 семиятнес арась [illegible]

▲ Велесэяк, ошсояк социальной ламо вопростнэнь решамось ашти сень эйсэ, кода ладить тевест промышленной предприятиятне. Минек газетань ловныцятнень, кода неяви сынст сермаст коряс, пек толновтыть эрицятнень туртов товаронь нолдамось ды продовольственной проблеманть нэнямось. Медицинской оборудованиянь Саранской заводось сеть предприятиятнень юткcто, конань продукциязо истя жо моли советской ломантнень лезэс — сынст шумбрачист кемекстамонтень. Кодамо условиясо роботы трудовой те коллективесь, мезе теи сон медицинской оборудованиянть ламолгавтомга ды сонзэ качестванзо вадрялгавтомга — теде евтни газетань корреспондентэсь А. ТИКШАИКИН. Течи печататано сонзэ васенце серманть.

Сёрмат вейке заводсто

1. АРДТНИТЬ МАСТОРОНТЬ КЕЛЕС

МЕЕЛЬЦЕ ниле иетнестэ ловт, арасель истямо ков, штобу медицинской оборудованиянь теицятне аволь кучо эсь потребительтненень зняро продукция, зяро эрявн. Сексак прибылесь тесэ касы иестэ иес. Мелят те показателесь пачтязель 5 миллионт 362 тыщат целковойс, мезесь планонь коряс 222 тыщат целковойде седе ламо. Те максcь возможность покшолгавтомс производствань, социальной развитиянь ды лия фондтнэнь.

Те паро, ю мель явовты вана мезесь. Яла седе стака заводсонть топавтомс договорной обязательстватнень. Васняяк, предприятиятнень материалтнэнь ды комплектующей изделиятнень максомантъ кувалма. Отраслевой министерствась истят фондтнэде явкшны аволь ламо, сынь сатыть продукциянть ансяк пелензэ нолдамонтень. Теде башка, секе тев колсить обязательствасг Щадринской автоагрегатной, Гусь-Хрустальной ошсто суликань, автомедтехникань Пензенской ды лия заводтнэ, конат кучить Саранскоев зярыя лемень материалт. Сексак медоборудованиянь теицятненень сави ардтнемс масторонь келес, вешнемс эстест од поставщикть. Те тевенть топавтомо, снабжениянь отделэнь роботниктнеде башка, сеетьстэ кучнить инженерт-конструкторт, технологт. Эрси, што неть специалистнэяк а кенерить весементенъ — сестэ предприятиянь представителекс молить шофертнэ.

Истят ардтнематне пек ламолгадсть. Теде корты се, што командировкань киса пандоматне мееньце ниле иетнень перть кассть кикексть-ветексть.

— Минек теевсь уш кокс: комплектующей изделиянь араздe ковонть ушодовомсто робототано пеле вийсэ, — корты 3 номер цехень прявтось А. А. Шарин. — Мейле жо, зярдо ускcызь тенек эрявикс детальтнень, эняддтано робочейтнень икеле кувалгавтомс сменатнень или сакшномс трудямо оймсема читнестэяк. Виде, ломантне а покш мельсэ, но лисинть роботамо оймсема читнестэ. Ведь бути тень а тейсынек, паро зарплата иля учне. Текенень «штурмовщинась» вети продукциянть беряньгавтомантень.

Поладсынек цехень начальникенть евтнеманзо сеньсэ, што заводсонть улить проблемат сонзэ роботниктнень туртов эрямо таркань максомасояк. Предприятиясонть ней роботыть малав 1300 ломанть, эйстэст 320 аштить очередьсэ государственной квартира мельга. 82 — кооперативной. Ламотне трудить тесэ 10—15 иеть, но паро эрямо тарка тенст зярс эзь учово.

А вечкеви ломантненень селк, што заводонтень пассажирской транспортось якиберяньстэ. Те ансяк 8 номер автобусось, лия мезеяк а ардтни. Сексак заводов пачколемс пек стака.

Робочейтне истя жо пе[illegible] ницить вишка зарплатанть [illegible] [illegible] манзо коряс, среднейстэ эрьва ломаньс лиси 221,9 целковой. Нама, те аламо.

Весе неть тувталтнэ — робочей сменатнень кувалгавтомась, оймсема читнестэ роботамось, эрямо таркань берянъстэ максомась ды аволь покш зарплатась тандавтыть ломантнень заводонть эйстэ. Сеетьстэ лисни истя: сыть предприятияв од церат, кармить кевкстнеме — ды ответнэнь получамодост мейле туить мекев.

— Мееньце шкастонть заводонть кадызь покш квалификациянь ламо робочейть, — корты кадрань отделэнь прявтось В. И. Безруков. — Чарькодеви мекс, ведь республикасонок теевсть эрьва кодат кооперативть, косо робочейтненень пандыть 500—600 целковойть, минек цехтнесэ жо 170—200. Кода неяви, кооперативтнень марто тень коряс пельксстамс стака. Ды, кода результат, ней заводсонть а сатыть 100 робочейть, васняяк станочникть — токарть, фрезеровщикть.

Ней заводонь специалистнэ толковить рыночной экономикас ютамонь программань проектэнть, конань СССР-нь Верховной Советэнь сессиясо яволявтызе масторонь Министрань Советэнь Председателесь Н. И. Рыжков. Заводсонть улемстэ минь кортынек главной экономистэнть В. П. Тур, главной бухгалтерэнть М. А. Елистратова, лия специалистнэнь марто. Весень сынст мелест — рынканть пингстэ предприятиятненень эрявн максомс седе покш олячи. Келя, хоть примизьгак государственной предприятиядо (объединениядо) СССР-нь Закононть, но течис сон паро ладсо а роботы. Нейгак министерстватне тенть заводтнэнь ды фабрикатнень марто мезе мелест. Примеркс, кода нолдасть планонть «верде», истя лисни нейгак. Бути ансяк полавтовсь лемезэ: ней планонть лемдить госзаказокс. Предприятиятне вейкеяк эскелькс а тенть министерстватнень апак невксне.

Истя роботы СССР-нь общей машиностроениянь министерствасьяк, козонь сови медицинской оборудованиянь заводось. Паряк, рыночной экономикас ютамодо мейле предприятиятненень максовить седе покш олячи тевтнень ладямсто. Кемить тенень медоборудованиянь теицятне. Кода лиси алкукс — невтьсы шкась.

[illegible]

ОДТНЭНЬ ЛАНГС

«Налитовский» колхозсо савкшнось улемс колмошкаиле неде теде икеле. Кадовсь мельс хозяйствань прявтнэнь пенлицямост, келя, а муэт ломань фермав роботамо, а кинь озавтомс тракторскак. Мееньце самстонок, те пенялцямонть эзь саво марямс.

Кода евтнесь парторганизациянь секретаресь Н. В. Слушкин, те проблеманть удалась решамс. Теэзнь эсь таликанзо путызе ВЛКСМ-нь райкомосьхак, кона средней школань прядыцятнень вейсэндякшныязе од животноводонь сводной отрядс.

Но седе ламонть, нама, теизе сонсь колхозось. Витнезельть-строязельть од кардт, эзизь жаля ярмактнень механизматнень рамамс, оймсемань комнататнень теемс.

Мелявксонть кис жо одтнэ пандыть седейшкавань трудсо. Вадрясто молить тевест механизатортнэнь Александр Кильдюшовонь, Вячеслав Кочетковонь, дояртнэнь Александр Бибиковонь, Юрий Полковниковонь. Тешкстасынек, сонзэ хозяйказояк труди доярканс.

Ней хозяйствасонть весемесь теевн эсь вийсэ, ве ендонь лескстэнть отказасть.

ЛИШНОЕНТЬ— ГОСУДАРСТВАНТЕНЬ

Эрямось невтизе, што ськамост колхозтнэнень, совхозтнэнень продовольственной проблеманть решамс а шождa. Сексак ней велень хозяйствасо мереви использовамс трудонь ладямонь эрьва кодат формат. Районсонть ней улить арендной коллективть, паряк, седе тов появить фермертнак. Кадык сындест зярс арасть, но эрьва семиясь свал трясь ды три скотина. Лиякс меремс, кирди подсобной хозяйства.

Районсонть жо тенень явовн покш мель. Скотинань трицятненень максовить коромт, пиретнень сокить хозяйствань техникасо. Те жо стяко а юты. Ломантне лишной продукциянть миить государствантень. Примеркс, Морга велень эрицятнень пельде иенть ушодовомсто саезь рамазь 900 центнерт ловсо. Поводимовань эрицятне ниле ковс мисть малав 1200 центнерт, малав зняро продукция жо ускозь маслозаводов Енгалычевасто.

П. НИКУЛИН.

Кортыть КПСС-нь XXVIII съездэнь делегатнэ

ВАЛДО БАЖАМО МАРТО

● Таллома марто пурнан тиринь масторонь столицав — Московов. Васня — Российской партконференция. Россиянь партиянть теемазо. Мейле — коммунистнанень, народонтень истя пек учневикс КПСС-нь XXVIII съездэсь.

Мон комсьнилее неть уш коммунистан. Райкомонь секретарь. А сави кортамс седе, кодамо ответственной те тевесь ды зяро аволь овсе паро валт меельце шкастонть евтавить минек лемс. Партиясь критикованы сталинской репрессиятнень, экономиканть кадновомаизо, социальной ды политической проблематнень решамосо асатыкстнэнь кис.

ЧАРЬКОДЕВИ, сонзэ роботасо ульнесть покш ильветькстнэ, ды сынь ней кинь эйстэяк а кекшневить. Тень неить весе, но вана мукшновить истят ломанть, конатнэ аноят валюмс партиянть рудазсо. Те парсте редяви КПСС-нь ЦК-нь Платформанть, партиянь Уставонь проектнэнь толковамстояк. Нурькинестэ меремс, кой-кить эрить истямо мель марто: «Ков седе берянь, тов седеяк вадря». Тень пингстэ эзиллязь таргсить лангс уликс стакачитнень, кенгелить партийной, советской органтнэнь лангс. Мирсемс истямонть марто а кода. Минек, коммунистэнь вожактнень теевенек — ливтемс лангс истятнэнь, олякстомтомс сынст эйстэ эсь рядтнэнь.

Алкукскак, кода можна кенгелямс партиянть лангс, конань руководстванзо корас изнись Россиясо революциясь, громазель фашистской военной машинась, путозель пе эксплуатациянтень, панжозель ки космосов. Арсеви, што сыця съездсэнтэ ули максозь партийной алкуксонь принципиальной оценка сеть коммунистнэнень, конатне эсь берянь тевтнесэ тейсть талновтомат народсонть, кадсть истямо покш зыян партиянтень. Теке марто кевкстьсызь КПСС-нь руководительтненьгак, кода жо сынь нолтнесть ответственной роботас ответственностень а марицы ломантнень.

Мерян седеяк, што гласностесь ды демократиясь максозь тенек аволь сень туртов, штобу кенгелямс партиянть лангс, лавшомтомс сонзэ рядтнэнь.

Кода вешевияк коммунистнэнень КПСС-нь ЦК-нь панжадо сермасонть, партиянь райкомось, первичной организациятне бажить седеяк вейсэндямс партиянь рядтнэнь, кемекстамс сонзэ шумбра виензэ. Алкукскак, ансяк вейсэнь виитнесэ можна паро ладсо решамс икеленек аравтозь задачатнень, максомс эрявикс вачкотькс сетненень, кить молить откстомтоманть каршо, арсить лавшомгавтомс партиянть виензэ.

КПСС-нь ЦК-нь Платформанть ды партиянь Уставонь проектнэнь толковамсто райононь коммунистнэ евтасть 80 эрьва кодат предложениият ды замечаният. Сехте ламотне алтавить вейкенстэнь: ванстомс партиянть единстванзо, кемекстамс эйсэнзэ дисциплинанть, кастомс коммунистнэнь, сынст марто вейсэ целанек партиянть авторитетэнзэ ды боевитостензэ.

Мон мезеньгак а сеповиця критикантъ кис, народнохозяйственной плантнэнь, социальной проблематнень седе вадрясто решамост кис. Бути жо кортамс сеть коммунистнэде, кить кенгелить революциянть лангс, ээизь чарькоде процесстнэнь, конат молить обществасонть ды партиясонть, тейнить партиянть каршо эрьва кодат фракцият ды платформат, — истятнэнь марто тенек молемс вейке килва а кода.

Районной минек организациясонть 1800 коммунистт, ды апак кавтолдо можна меремс, эрьвась эйстэст теи кодамо-бути путовкс экономической проблемантъ решамонзо туртов. Сынст мелест вейке; ансяк партиянть руководстванзо вельде можна теемс лиякстомат, решамс педе-пев экономической проблемантъ, лиякстомтомс минек велетнень чачост. Неть валдо мельтнень-арсематнень марто мон сыргангак Московов.

Кода лия коммунистнэяк, мон партиянь рядтнэсэ кеме дисциплинанть кис, сень кис, штобу сон улевель робочеень ды крестьянинэнь партиякс, идеологиясо ды политикасо ветиця виекс. Тень добовамосо ламось аштн первичной организациятнень эйстэ. Сексказ сыненст эряви максомс седе покш самостоятельность.

Минь ламо кортатано продовольственной проблемадонть. Ды тенень мель явить аволь ансяк велесэ. Масторонть андомась-симдемась — весе народонь тев. Кода веленъ партийной организациятнень пельде делегат, апак кавтолдо мерян: перестройкань нетнесэ масторонь партийной ды советской прявтнэ ээть яво сатышка мель агропромышленной комплексэнтень, ды кода кортыть велень коммунистнэ, ээь теевe тенек самай се эскелькссэсь, конань эйстэ аштн продовольственной проблемантъ решамозо. Обидна, но нейгак, КПСС-нь ЦК-нь Платформасонть пек аламо мель явозь агропромышленной комплексэнтень.

А мезть кортамс, велесь вейке таркасо а аштн. Сонзэ труженикензэ, васняк, коммунистнэ, марить шканть вешемaнзо. Сынь андыть тиринь масторонть. Минек районось, примеркс, кемгавтовоце пятилеткань ниле иетнень перть, хоть те ульнесьгак аволь овсе шожда тевтнестэ, тейсь кой-мезе велень хозяйствань продуктатнень ламолгавтомаст коряс. Те шканть перть колхозонь ды совхозонь труженикне ильтясть примамо пунктов пландо велькска 600 тоннат сывель, 2450 — ловсо, 1360 — зерна, 20600 тоннат модамарь ды 41 центнер пона.

Монень, кода райкомонь секретаронтень, ней жо еще народной депутатонь районной Советэнь председателентень, а шожда толковамс ломантненень, мекс, примеркс, велентень а максовить строительной материалтнэ, аламолгадыть сюронь кастыцятнень туртов миемс легковой автомашинатне, мотоциклатне. Стака отвечамс велень аватненень, мекс истя аламолгадсть муськиця ды стыця машинатне. Или лия тев: ошсо эрицясь магазинстэ рамазь колбасантъ кис панды кавтошка целковойть, сюронь кастыцясь — 8—10 целковойть.

Лоткан истямо тев лангскак. Кодамо ладсо можна толковамс ломантненень тевентъ: минь строительстванть туртов пиломатериалтнэнь получатано Сибирьстэ ды Уралсто. Мордовиясо жо аноксгавиця пиломатериалонть кучтано Краснодарской краев. Неть кевкстематнень лангс а марятано эрявикс ответ эсь республиканъ партийной ды советской органтнэнь пельде. Бути удалы, арсян весемеде теде кортамс Российской партконференциясо. Кеман сененьгак, што те конференциясонть весеме ендо улить решазь Россиянь партиянть теемaнзо марто вопростнэяк. Васняяк, паряк, тенек сави лоткамс ансяк партиянть секретаренэ кочкамонть лангс. КПСС-нь XXVIII съездтэнть мейле жо решамс руководящей органонь кочкамонь весе вопростнэнь.

Конференцияв ды съездэв сыргинь покш кемема марто сенень, што весемесь, мезе тешкстазь тосо решамс, ули теезь алкуксонь ладсо, истя, кода учить коммунистнэ, весе минек народось.

Н. НАУМКИН,
КПСС-нь Дубенской райкомонь васенце секретарь, партиянь XXVIII съездэнь делегат.

✦ Меельце шкастонть сеетьстэ савкшны марсемс седе, што башка партийной организациятнесэ алкиньгады дисциплинась, ламо коммунистнэ а пандыть взност, кой-кить мик сермадыть партиясто туемадо заявленият. Монь те пек талновты, ризнэвти. Но витькстан, минек колхозонь партийной организациясо зярс истямо тев арась, хоть коесь-ладось, чарькодеви, тесэяк аволь икелень кондямо.

ВЕСЕМЕЗЭ организациясонок кавксоньгемень вете коммунистт. Сехте ламотне эйстэст, алкукскак, невтить трудсо, прянь ветямосо пример лиятненень. Вана Ф. М. Медов, примеркс, трудонь ветеран, ютызе войнанть, партиясо пель пинге.

Зярдояк ээь кекшне киньгак кутьмере экшс, свал витьстэ весементь сельмс евтасы. Яви сонзэ лиятнень эйстэ эрямонь виде позициязояк, кеми партиянть политиканзо видечинтень ды, марявн, кияк сонзэ а пурдасы лия енов.

Ламо паро валт бу евтавлинь умонь механизатортнэде, сыре коммунистнэде Н. М. Спириндэ, М. Т. Крутовдо, И. К. Холодовдо. Ветить эсь пряст алкуксонь партиецэкс седе одтнэяк, кода водительтне Н. Ф. Медов, А. В. Филичкин. Васенцесь эйстэст цеховой парторганизациянь секретарь, омбоцесь ульнесь районной XXXIV партконференциянь делегатокс.

Или саемс Л. М. Бединань. Сон велень библиотекань прявт. Но тень лангс апак вано животноводствань цехень коммунистнэ кочкизь цеховой партийной организациянь секретарекс. Кемить тензэ. Ламо роботы Лидия Михайловна сень коряс, штобу неень шканеяк массово-политической роботась аволь энгамо, мекевланк, течи эряви сонензэ улемс седеяк виевекс, пштикс, весементь редицякс.

Седе одтнэнь ютксто тешкставлинь бу коммунистнэнь мирдеть ды иить Сюваевтнень. Галина Ивановна колхозонь профкомонь председатель, Виктор Алексеевич ульнесь ферманъ заведующейкс, ней жо аравтозь хозяйствань главной зоотехникекс. Тунда приминек партияс од дояркантъ Хоринань. Зярдо невкстизь сонзэ, мекс сови партияс неень шкане, зярдо кой-кить тукить эйстэнзэ, сон отвечась аволь казенной валсо: ней, келя, партиянтень а шожда, сексказ лездавлинь бу тензэ эсень трудсо.

Виде, а сепови лия примерэськак. И. Г. Идашин, сыре коммунистнэнь эйстэ вейкесь, макссь партиясто лисемадо заявления. Савсь ламо мартонзо кортамс, эрьва мездe толковамс. Ведь Иван Григорьевич фронтовик, партийной стажозояк а вишкине, секретарекскак таго-зярдо ульнесь. Лисеманъ тувталтнэнень жо а кемеваткак: таго-зярдо, келя, обидякшнызь сонзэ коммунистнэ-руководительтне, конат ней уш живстэяк арасть. Паряк, истя ульнеськак, но лован, што партиясто лисемантень те а туввтал. Ялатеке мезеяк а теят — ломанесь решизе истя, кадык...

Истямо фактось, нама, покорды эйсэнек, но паро, што сон вейкине. Целанек парторганизациясонок дисциплинась а алкиньгады. Взностнэ пандовить кода эрявияк, партийной промксов сакшныть весе. Чинь повесткань вопростнэ ванкшновить аволь мельде-валдо, коммунистнэнь а чумондсыть мельтемечисэ. Апрельстэ ютавтозь партсобраниясонть, примеркс, толковинек КПСС-нь ЦК-нь Платформанъ ды партиянь Уставонь проектнэнь. Коммунистнэ целанек шныезь документнэнь, евтасть предложеният. Примеркс, Уставонть коряс коммунистэсь Н. Н. Спирин мерсь, штобу разделэнтень, косо кортави партиянть ярмаконь средстватнеде — васенце разделэнь нилеце статьянтень сермадомс: пенсионертнэнень-коммунистнэнень, конатнень ули «Партиянь ветеран» званиясть, пандомс партийной кассасто хоть кеменьшка процентт, штобу лездамс тенст материальна. Кортавсь ламо лиядояк, мезесь невти седе, што ломантненень аволь ялатеке ков мольтяно, мезес пачкодтяно.

Масторось, весе редятано, печти покш стакачить. Колхозонь коммунистнэ ве мельсэть: ней эряви парсте роботамс ды кемекстамс дисциплинанть эрьва косо. Сеетьстэ ведь ламо кортатано, седе аламо тейтяно. Прававок содасынек весе, обязанностнеде жо ступтнетяно. А сепови ведь, што партиянть авторитетэзэ течи лавшомсь. А тек кемить ломантне партаппаратонтень, — сон ламо иень перть ульнесь буто хозяйственной органокс. Политической роботась та-кода истя жо энгамсь: весе талакадынек. Мон монсь эсь потмован арсян, што неень шкане кадык кармить улеме лия партиятгак: кадык ули кие марто пелькстамс. Ульнесть жо истят, примеркс, революцнядо икеле. Но ведь изнясь эйстэст ансяк сон, минек ленинской партиясь: сонензэ удалась кемевтемс народонть эсь тевезэнзэ.

Ней мукшновить аволь аламо ломанть, конат течинь стакачитнень юрсо артыть весементь ансяк раужо тюссо, весемесэнть чумондыть Коммунистической партиянть. Но сеетьстэ ли марятано ды ловнотано партиянть кис? Аволь сеетьстэ. Спорятано, бороцятано ли сетнень каршо, кить течи велявтовлизь бу минек партиянть? А пек.

Арази аволь сон, минек партиясь, конань прявтсоль В. И. Ленин, тензе тенек Октябрьской революциянть? Добовизе фашистнэнь каршо войнасонть изнямонть? А эряволь бу ступтнемс теде весемедень ды ещеяк ламо лиядонть, мезе макссь тенек коммунистической партиясь. Ды эряви яволявтомс алкуксонь бороцямо эрьва кодат демагогтнень каршо.

Эсенек парторганизациянть коряскак неяви, што течияк партиясонть седе ламотне — сонзэ кис, седе ламотне кемить, што КПСС-сь изнясынзе весе стакачитнень (кода уш а весть ульнесь), ды тагояк ары икелев ветицянь эсь таркасонзо.

Сёрмат первичнойстэ

АВТОРИТЕТЭСЬ ВЕЛЯВТОВИ ТЕВСЭ

А. ПИГАРЕВ,
«Новый путь» колхозонь парткомонь секретарь.
Чамзинской район.

«ЭП» ТАСС

родной масторгантъ

СИБИРЕНЬ КУКУРУЗАСЬ

▲ **БАРНАУЛ. Видеманъ меельце агрегатнэ тусть Алтаень кукурузной плантациятнестэ.** Те кукурузась заиясь малав 600 тыщат гектарт. Весе почвенно-климатической зонатнесэ, сыидест жо Алтайса вете, кукурузась нурьнине сибирской никастэнть [illegible] резь початкат. Истямо кукурузасто силосось пек лезэв.

АВТОМАТИКАСЬ А ПЕЛИ ЯКШАМОДО

▲ **БАКУ. Сибирень покш [illegible] а велить М. И. Калинин лемсэ опытной за[illegible] «Агаз» ав[illegible]**

✦ Республиканъ ламот хозяйстватнесэ сывелекс травиця скотинанть коромонь рационс совавтови продукциясь, кона теевн Торбеевской оень заводсо. Те — скалонь ловсонть полавтыця веществась. Эрямось невти, што сонзэ вилозь пек седе бойкасто справить бужиетне ды тувотне. Сексказ заводонь коллективесь путы весе виензэ сень кис, штобу иестэ иес ламолгавтомс те продукциянть. Мелят, примеркс, сонденээ теезэ анокстазь 1116 тыщат целковоень питне, мезесь тешкстазденть пек седе велькска. Лездэв те трудсонть покш таликазо аппаратчикенть Николай Максимович Тюринэнь (снимкасонть). Те ломанесь заводсонть ловови пелькстамосо икеле молицякс, эсь тевензэ свал топавты оседейшкава ды парсте.

▲ Погодантъ кольнемaнзо лангс апак вано, Октябрьской райононь КПСС-нь XXV съезд лемсэ совхозонь эмежень кастыцятне тедедеяк анокт получамс сюпав урожайть. Тень кис сынь полдыть тевс лезэв опытэнть, парсте якить касовкстнэнь мельга. Коллективсэнть шумонь ламо валт сеетьстэ саитыть робочейтнень Любовь Федоровна Пилаткинань ды Тамара Николаевна Катышеванъ лемс (снимкасонть керш ендо витев). Кавонест пек мелявтыть сонь кис, штобу вейсэнь трудось кандоволь покш лезэвчи — Саранск ошонь магазинтнэс кучомс ламо ды вадря эмежть.

Фототне А. Макеевень ды Г. Романовонь.

Политической вестникесь

КПСС-нь обкомонь идеологической отделэнь «Поли[illegible]
сонть евтии статистиканъ республиканской управлениянь [illegible] заместителесь [illegible]

ВЕЙСЭНЬ ТЕВДЕ АРСЕЗЬ

Дмитриево-Усад велесь, кона Атюрьевской районсо, мазый ды покш. Трудонь вечкицят сонзэ эрицязояк. Юткосот улить [illegible] ютазь вой[illegible]

Лезэв те трудсонть покш таликазо аппаратчикенть Николай Максимович Тюрикэнь (снимкасонть). Те ломанесь заводсонть ловови пелькстамосо икеле молицякс, эсь тевензэ свал топавты седейшкава ды парсте.

▲ Погодаить кольнемацо лангс апак вано, Октябрьской райононь КПСС-нь XXV съезд лемсэ совхозонь эмежень кастыцятнэ тедеде анокт получамс сюпав урожайть. Тень кис сынь полдыть тевс лезэв опытэнть, парсте якить касовкстнэнь мельга. Коллективсэнть шнамонь ламо валт сеетьстэ евтыть робочейтнень Любовь Федоровна Палаткинань ды Тамара Николаевна Катаишеванть лемс (снимкасонть керш ендо витев). Кавонест пек мелявтыть сень кис, штобу вейсэнь трудось кандоволь покш лезэвчи — Саранск ошонь магазинтнэс кучомс ламо ды вадря эмежть.

Фототне А. Макеевень ды Г. Романовонь.

КУКУРУЗАСЬ

▲ БАРНАУЛ. Видемань меельце агрегатнэ тусть Алтаень кукурузной плантациятнестэ. Те кукурузась занись малав 600 тыщат гектарт. Весе почвенно-климатической зонатнесэ, сындест жо Алтайсэ вете, кукурузась нурькине сибирской кизэстэнть максы аволь целанек кенерезь початкат. Истямо кукурузасто силосось пек лезэв.

АВТОМАТИКАСЬ А ПЕЛИ ЯКШАМОДО

▲ БАКУ. Сибирень покш якшамотнеде а пелить М. И. Калинин лемсэ опытной заводсонть нолдазь «Араз» автоматизированной систематне, конат анокстазь нефтань добовамонь объектнэсэ телемеханической управлениянть туртов. Пек седе кастомс термостойкостенть, паролгавтомс лия технической качестватнень лездась узелтнэнь ды механизматнень тевс нолдамось, конат икеле использовавсть ансяк оборонной промышленностень продукциясонть. Малав кавксть удалась вишкалгавтомс площаденть, кона явовсь истямо системанть алов.

ИЕНЬ ПЕРТЬ ОЛЯСОТ

▲ КОСТРОМА. Иеде аламо шка роботы областьсэнть сывелекс скалонь трямонь коряс ассоциациясь. Истямо нурька шкас сон лездась уш союзэ эйс совиця хозяйстватненень ламолгавтомс сывелень миеманть вете процентс. 35 колхозт ды совхозт кармасть ютавтомо аволь ансяк седе аламо ярмакт, но путыть седе аламо труд. Седе дешова сывель кармасть получамо канадской технологиянть тевс ютавтозь, конань коряс животнойтне иень перть кирдевить менель ало. Сатышка коромтнень пингстэ сон сатышкасто лезэв северной Аволь черноземной зонанть туртов.

КАСТОЗЬ ЭРИЦЯТНЕНЬ ПИРЕСЭ

▲ ТЕРМЕЗ. Рана кенерица капстань кучоманть, кона рамазь эрицятнень кедьстэ, прядызь Узбекистанонь Сурхандарьинской областень потребкооперациянь роботниктне. Промышленной центратнес, масторонь лия регионтнэс нильтязь 50 ламо тыщат тоннат капста. Очередьсэ — чурькась, гранатнэ, хурмась, арахисэсь, лия продукциясь.

...эрдо кой-кить тукить эйстэнзэ, сон отвечась аволь казенной валсо: ней, келя, партиянтень а шождя, сексак лездавлинь бу тензэ эсень трудсо.

Виде, а сеповн лия примерськак. И. Г. Идашин, сыре коммунистнэнь эйстэ вейкесь, макссь партиясто лисе... ...тиянт кассасто хоть кеменьшка процентт, штобу лездамс тенст материальна. Кортавсь ламо лиядояк, мезесь невти седе, што ломантнеде аволь ялатеке ков мольтяво, мезес пачкодтяно.

Масторось, весе редятано, печти покш стакачить. Колхозонь коммунистнэ ве мельсэть: ней эрявн парсте робо... ...союзэ кис, седе ... мить, што КПСС-сь ... зе весе стакачитнень (кода уш а весть ульнесь), ды тагояк ары икелев ветицякс эсь тарказонзо.

А. ПИГАРЕВ,
«Новый путь» колхозонь партскомонь секретарь.
Чамзинской район.

Политической вестникесь

КПСС-нь обкомонь идеологической отделэнь «Политический вестник» журналонь од номерэсь панжови Мордовской АССР-нь военной комиссаронть, полковникенть В. Лукьяновонь «Килк апак отувто, мезеяк алак стувто» выступлениясонзо.

Партиянь обкомонь идеологической отделэнь заведующеесь П. Киричек эсь статьясонзо алтызе школьной реформань проблематнень.

Журналонь страницатнесэ панжозь од рубрика: «Ломанесь ды сонзэ тевезэ». «Краевед» зарисовкасонть СССР-нь журналистэнь союзонь членэсь Н. Малясов евтни Дубенской райононь Енгалычева веленъ средней школань директордонть Г. В. Илюшкиндэ.

Ютазь иень переписень кой-кона итогтнеде «Мордовиясь 1989 иестэ» материалсонть евтни статистикань республиканской управлениянь начальникень заместителесь Н. Стукалов.

Кода лия массовой информациянь средстватнеяк, «Политической вестникесэ» моли съездтэ икелень партиянь документнэнь толковамось. Истя жо печатавить серматне, конат поладыть минек иень эрямосо религиянть таркадонзо дискуссиянть.

Неть читнестэ Саранскоесь тешкстынзе эсь 349 иетнень. Минек республикань столицанть историянтень алтызе материалонзо А. Лаптуи.

Кода свалган, журналсонть те разнэяк печатавить экологической темас материал, од книгатнень лангс нурька аннотациянт, эсь советэнзэ максы «Рузонь келень службась».

ВЕЙСЭНЬ ТЕВДЕ АРСЕЗЬ

Дмитриево-Усад велесь, кона Атюрьевской районсо, ламый ды покш. Трудонь вечицят сонзэ эрицянзояк. Ютксост улить ютазь войнань солдаткак. Вейкесь эйстэст Андрей Иванович Лобанов.

Армияв служамо сыргась войнадо икеле. Анокстась кудов велявтомо, тесэ жо лангозонок каявсть фашистнэ. Истямо ладсо, войнань весе ниле иетнень перть крестьянинэнь церась ульнесь фронтсо.

Лобанов ванстась Москованть. Ды, кода вешевськак, вейкеяк эскелькс эзь пота удалов.

Войнадо мейле автоматонть полавтызе мирной трудонь орудия лангс: сокась, видсь, пурнась сюрот. Вакссонзо свал ульнесь лездыцякс козяйказо Мария Ильинична.

Сынь нейгак а явновить колхозонь тевтнень эйстэ. Родинадонть арсезь роботыть родной моданть лангсо.

И. ВЕШКИН,
Мордовской госуниверситетэнь студент.

ВАСЕНЦЕ СОРТОНЬ

ДУБЕНКА. Колхозонь скотинась ливтезь луга лангов. Минек хозяйствасо, примеркс, потявтовиця скалтнэ явозь кавто группав. Сень мельсэ кирдезь, што кизэсь ламо ловсонь получамо шка, правлениясь ды партскомось животноводтнэнь марто вейсэ кемекстасть мероприятият стадань ванома шкантень. Сынст ютксо кизэнь лагеренть витнемазо ды одс строямозо.

Тедеде минь аравтынек задача получамс 7800 центнерт ловсо. Сонзэ эйстэ 7500 центнерт миемс государствантень. Течи эрьва скалсто среднейстэ потявтыть кемголмово килограммадо ламо ловсо. Майстэ ялгатнень юткс сехте ламо ловсо скалсто потявтсь К. И. Суханова.

Примамо пунктов эрьва чистэ нильтяви 30 центнердэ ламо ловсо. Миевя сон васенце сортсо.

Д. ЯКУНЧЕВ,
XXI партсъезд лемсэ колхозонь пастух.

Кадратнень тонавтнемась

ЛЕЗЭВЕНТЬ ВЕЛЬДЕ

▲ Райононь партийной организациятнесэ толковавить политической образованиянь системасо ютазь тонавтнема иень итогтне. Теке жо шкастонть моли анокстамо тонавтнеманъ од иентень.

А эрявн, паряк, евтнемс седе, кодамо условиясо мольсь тонавтнемась 1989—1990 иетнестэ: партиясо ды обществасо перестройкась, трудонть од ладсо ладямось.

КОММУНИСТНЭНЬ, кадратнень знаниянст кастомась ветявсь политической ды экономической тонавтнеманть ладямодо КПСС-нь ЦК-нь постановлениянть лувсо. Тень пингстэ минь вешнинек истят формат, конатне бу кармавтовольть ломантнень свал роботамо эсь знаниянст кастоманть лангсо, эрямо творческой вешнемасо. Тонавтнемасонть истя жо мольсь демократизация, роботасть, кода тенст мерить, вейкине школатне ды семинартнэ, конатне вейсэндясть од ды седе сыре ломантнень, коммунистнэнь ды аволь партийнойтнень (цехсэ, бригадасо).

Мельспаросо евтаса: течи чуросто вастат истямо слушатель, кона бу чатьмоневель занятиясо. Сехте ламотне эйстэст виевстэ толковить тонавтневиця программанть, мейсэ маштыть — лездыть эсь пропагандистнэнень темс занятиятнень исгямокс, штобу сынь кармавтовольть эрьванть арсеме, эрямо творческой вешнемасо.

Покш кортамот молить перестройкадонть, те тевсэнть коммунистнэнь рольдест ды таркадост. Келейстэ евтневи одтонть, лезэвденть, мезесь появакшны революционной лиякстоматнень шкасто. Смелстэ ливтевить лангс роботасо вастневиця асатыкстнэ ды ильветьэкстнэ, евтавить интересной предложениянт. Учебной эрьва темась кемекстэ сюлмави эсь предприятиянь, хозяйствань коллективенть эрямонзо марто. Те парсте редявсь 10 номер СПТУ-со, мебельной фабрикасо, «Луч коммуны» колхозсо, Гуляева велень школасо, районной больницясо, Лада велень школасо (пропагандистнэ А. М. Засоркина, Г. А. Еремина, М. Т. Торбина, В. М. Фадеева, Н. П. Белявкина ды В. А. Межевова). А стякояк тосонь слушательтнестэ сехте ламотне трудонь передовикть, весе виест ды знаниянст максыть перестройкантень, ветить массово-политической покш робота.

Кода те а обидна, районь, 27 номер конезаводонь, РТП-нь, «1-е Мая», Энгельс лемсэ ды Мичурин лемсэ колхозонь парторганизациянь секретартне меельце шкастонть лавшомгавтызь мелест кадратнень политической тонавтнемантень. Те берянь ендо кады следэнзэ ломантнень трудовой активностест лангс.

Минек аволь овсе шождя шкась вешн ветямс ломантнень марто мезеньгак апак сепо кортамо. Ды, кода евтазель вере, ламо таркава те задачась решави а беряньстэ.

Кастозь вешематне пропагандистнэненьгак. Полавтовсть мартост ютавтневиця роботань форматнэ ды методтнэ, мейсэ пек лездыть дискуссиятне. Парсте анокстазь, слушательтнень покш активностест пингстэ ютась васенце занятиясь — «Обществанть лиякстомазо — партиянть лиякстомтомазо» деловой налксематне, конатне ветявсть КПСС-нь ЦК-нь Пленумонь. Советнэс кочкамотнеде Закононть, СССР-нь народной депутатонь съездтнэнь документэст тонавтнемстэ.

Тонавтнеманть од ладсо ладямодо покш ды пек лезэв кортамо ульнесь пропагандистэнь, парторганизациянь секретаренъ семинартнэсэ, райкомонь бюронь заседаниясо, косо политической ды экономической тонавтнеманть ладямодо евтнесть Ичалковской мебельной фабрикань ды 10 номер СПТУ-нь парторганизациянь секретартнэ.

Мельс тукшныть политической дискуссионной клубтне, конатне теезь педагогической училищасо ды совхозсо-техникумсо. Эсь шкасто ютавтневсть занятиятне «Совесть» политклубсо, конатнестне молить КПСС-нь райкомсо. Сынст вана уш омбоце ие вети КПСС-нь райкомонь васенце секретаресь А. Н. Бурканов. Партиянь райкомонь, редакциянь, райсоветэнь исполкомонь роботниктне кастыть эсь знаниянст партийно-хозяйственной активень школасо.

Занятиянь тематнень, бути истя можна меремс, аравтни тенек сонсь эрямось, перестройкань лувось. Вана кой-конатне сынст эйстэ: «Партиянть эрямосо перестройкась — течинь пек важной задача», «Мезе эрявн теемс обществанть нравственной атмосферанзо ваньскавтомант туртов» ды лият. Политсеминартнэсэ, политклубтнесэ, партийно-хозяйственной активень школасо кепсевить теоретической пек пштн вопрост, домкасто ванновзельть ды тонавтнезельть газетасо, журналсо печатазь башка материалтнэ.

Дискуссиятне лездасть партийной а вейке организациясо од ладсо аравтомс идейно-воспитательной роботанть, совавтомс производствас трудонь ладямонь од форматнень.

А карматано сепомо: партийной кой-кона организациятнесэ те шкас вастневить асатыкст занятиятнень ладямосо. Ней, зярдо теевить итогт ютазентень, кемеви, што од тонавтнема иестэнть неть ильветькстнэ вастневеме а кармить.

Р. КОКУРИНА,
КПСС-нь Ичалковской райкомонь идеологической отделэнь прявтонь полавтыця.

МОСКОВ. Вейсэнь од концернэнь — «Мерседес-бенц» западно-германской фирмань ды Голицынской автобусной заводонь васенце продукциясь — автобусось-монопланось, конэ аноксташь васоло таркав путешествиятнень туртов.

Автобусонтень, сонзэ модификациянзо ловозь (международной, междугородней или районтнэва ардтниця), кельгить малав 60 ломанть. Сонзэ эйсэ минибар-кухня, холодильник, гардероб, аудио- ды видеоустановка, химической туалет, потолоксо кондиционер...

Автобусонь сехте покш скоростесь 130 километрат. 100 километратнень ютамс ютавты 22,3 литра бензин («Икарусось» — 34 литрат). Апак витне кармя роботамо кеветее иеть («Икарусось» — 8 иеть).

Сы иестэ уш арсеви нолдамс 60 од автобуст, проектной мощностесь жо неэзэнзэ 2500 пек паро, кеме, мазый машинат.

Истя жо вейсэнь концернэсь «Автокран» арси нолдамс автопогрузчикть, автофургонт ды троллейбуст.

Снимкасонть: васоло таркав путешествиятнень туртов «Мерседес-бенц» фирмань васенце автобустнэ, конат кармить пурнавомо Голицынской автобусной заводсо, СЭВ-нь зданиянть маласо.

Фотось О. Буйдаковонь.
(ТАСС-нь фотохроника).

Иван КАЛИНКИН

ОД СТИХТЬ

Сексня аванень, тиринь велев,
Мон тарьксэв киява молян.
Туемс лугаванть велем пелев —
Ды курок кудосо улян.
Ансяк а кадан кинть чиренэз.
Мадсь ожо тикшесь панксонь панкс,
Прок авань шержей прачеренэз.
Эрь, кода чалгамс сонзэ лангс?

* * *

Пурьгине чирьке стясь сэрейстэ.
Сонзэ неезь арси тейтерька:
Вана саемс, те чирькенть эйстэ
Тапардамс пикс чинь чаронть перька.
Тун чарось менелень ленга
Седеяк мазыйстэ паломо.
Ды карми тиринь моданть ланга
Кавксо тюсонь валдо валомо.

* * *

Кенерсь товзюронь паксясь. Витнить,
Вадяшить сонзэ лембе ялтт.
Сон прок покш ушмо лыки. Цитнить
Велькссэнзэ колозт — сырнень палт.
Паксясь-ушмось нуемань самонть,
Кода тюремань шканть васты,
Сон покш моданть лангсо эрямонть
Эсь сырнень налткэсэ ванcты.

* * *

Касыль куз вирне. Эйзэнзэ
Мельспаро ульнесь ливтнеме
Телень нармунтнененъ. Тензэ

───── Минек раськенек ─────

МОРОСЬ ЭЖДИ СЕДЕЕНТЬ

Умок арсинек пурнамс эстенек художественной самодеятельностень коллектив. Се шкань азоросо — А. К. Афанасьев ды профсоюзонь организациянь прявтось В. В. Демидова явсть тенень покш мель ды лездасть тевсэяк. Васенце концертэсь «эсенек» артистнэнь панжозель 1983 иень мартонь 20-це чиня, профсоюзонь праздникест, торжественной промкстост мейле. Самай сестэ кадовсь свалшкас коллективентень Антонина Сергеевна Крепчук, муськема цехэтэ утюжицясь.

— Морамонть вечксэ свал, еще школань сценасо ...сь, Григорьевна велесэ эрямсто. Секс, вансяк маринь, што районсонть пурнавсь истямо коллектив — молинь сыненст, — евтызе мельспаросо Крепчук.

Вете иеде мейле тов жо сась Валентина Ивановна Неваева — сене муськема цехстэнть машинисткась. Вельть моронь вечкиця, вайгелезэяк гайгиця. Сестэ саезь иеть аватне, кода мерить «дуэтом» кармасть морсеме эрзянь морот.

Валя, теке ладсо, эйкакш пингева морсесь школасо, Сапожкина велень клубсо. Лиссь истя, што весе семиястэ мирдезэ — Алексей Петрович — труди ЦБПО-со, кавто тейтерест — Галя ды Лида оймезэст вечкить ды маштыть морамо. Сеетьстэ, чокшне ланга, сынст кудосто гайгить морот.

Сень лангс апак вано, што сынь а ве иень чачовт, моронь вечкемась вейсэндинзе Валентинань ды Антонина Сергеевнань. Аватне покш мельсэ морсить аволь ансяк эрзянь, рузонь мороткак. Истят, кода «Дождь идет» ды «За горою у колодца» ды лият.

Вельть кецявты кунсолыця-ваныцятнень эрзянь пейдема морынесь — «Раужо баран», конань сынь морсить седикелень эрзянь оршамосо каряжазь, мик киштезь ды желласо невтнезь валтнэнь корясо, кода баранось якась ведьгеев.

Те морыненть кисэ сынст казизь Дипломсо — художественной самодеятельностень ваннемсто.

Весень мельс тукшны эрзянь лирической морось «Машура». Сонзэ морамонть кисэ 1987 иестэ ошонь художественной самодеятельностень ванкшномантъ ютавтомань корясэ оргкомитетэсь максесь тенст Диплом.

Иле Октябрянь 70-це иенть топодемензэ кувалма Оренбургской областень промышленной ды коммунально-бытовой предприятиянь роботникень профсоюзтнэ тешкстызь сынст парсте морамост фольклорной творчествань зональной смотрасонть.

Эсенек артистнэ кенярдовтызь эсь эрицятнень «Рузонь телень ильтямо» ды «Ошонь чи» праздниктнесэ.

Меремка сеяк, сынь аволь ансяк мазыйстэ морыть, но парсте важодить.

Антонина Сергеевна минек предприятиянь ветеран. Роботась ламонь таркава: кассиркс баниясо, костицякс, утюжницякс муськема цехсэнть. Сонзэ лемезэ сермадозь объединениянь Почетонь книгасонть.

Бойкасто, ероковсто муськи-чови цехсэнть Наваева Валентина. Сонсь жо свал моры.

Морось эжди седеенть. Учотано пельденк од морот, вечкевикс артистт!

Р. КИСЕЛЕВА,
технадзоронь ды благоустройствань МПО ЖКХ-нь инженер.

(Саезь «Бугурусланская правда» райгазетань эрзякс сермадозь полосасто. 1989 ие, ноябрянь 24-це чи).
Оренбургской область.

───── Ф. С. Атянинэнь чачома чистэ 80 иетнененъ ─────

СИЯНЬ ЭРЬКТНЕНЬ МАЗЫЧИСТ

Ф. С. Атянин чачсь 1910 иень июнень 19 чистэ Пензенской областень Голицинской райононь Мордовская Муромка велесэ мокшонь сокициянь-видицянь семиясо. Прядсь рабфак, связень Московской академия. 1939—1944 иетнестэ служась Советской Армиясо. Мейле тонавтнесь А. Луначарской лемсэ театральной искусствань институтсо. 1948 иестэ сась Саранскоев. Важодсь «Мокшень правда» ды «Молодой ленинец» газетатнесэ. Васенце произведениянзо печатазель 1939 иестэ.

1951 иестэ саезь Ф. С. Атянин профессиональной писатель. Сон сермадсь стихть, морот, поэмат, повестть, легендат, евкст. Сехте содавикс книганзо «Чудо над Мокшей» ды «Серебряное озеро». Сынь алтазь эйкакштнень туртов.

Ф. Атянинэнь «Невеста грома» ды «Самая длинная из дорог» пьесанзо корясь путозь спектаклят.

Кулось Ф. Атянин Саранскойсэ 1975 иень августонь 8 чистэ.

Богатыренть чачомазо

Мураевка велесь лововсь сюпавкс. Ансяк аламо тосо ульнесть истят ломанть, конатнень иень перть утомост пешксельть кшиде, сывельде, медте... Ды, кода ламо лия велетнесэяк, Мураевка велесэнть ульнесть седе ламо беднойтнеде. Эрясть сынь берянь кудынесэ, якасть карьсэ. Ды а эрьва чистэ столест лангсо эрсекшнесь кши.

Истямо бедноель сыре Прокоп атяяк. Вейкине мельспарокс сонензэ ульнесь Маруня нуцьказо.

Кемэнсемге иеэнзэ Маруня кармась улеме велесэнть сехте мазыекс. Веселаль, пек роботыцяль, эсь мазычисэнзэ калавтнесь аволь аламо церань седейть. Ды вана сыре Прокоп атянь кудонтень Маруннянень кармасть якамо покш кудат. Ансяк атянть врасель мелезэ неволямс вечкевикс нуцьканзо ды весе покш кудатненень отвечась вейке валсо:

— Аволь монень, вечкевикс покш кудынесть, эрямс атявтонь кудосо, Марунянень, кадык сонсь решасыяк те тевенть.

Но Маруня киненьгак эсензэ седеензэ эзизе панжокшно, весе од цератне сонензэ ульнесть вейкеть. Чить тейтересь роботась паксясо ды пиресэ, а чокшне ланга лисниль ялганзо марто ульцяв. Ды велень келес кайсететь сонзэ гайтев мазый вайгелезэ...

Ды вана весть Маруня неизе Игонянь, конатась еще эйкакш шкастонзо саезь вансось сюпавнень стадат. Варштась церанть лангс Маруня, мик сермав покш сельмензэяк кодаяк эзть саеве церанть эйстэ. Кармась чавомо сонзэ седеезэ, прок виев нармунь плотна сеткасо.

Игоня умок уш вечкилизе Прокоп атянь мазый вайгель нуцьканзо. Вейкеде пельсь церась: а несы сонзэ Маруня сюпав женихтнень юткcто, конатнеле ламо яксесть Прокоп атянь кудонзо перька. Сынст юткco ульнесь велесэнть сехте сюпав ды эсь прянь вечкиця Фятаяк, кона 30 иес кадовсь апак урьвaксто, вейкеяк мик сехте бедной тейтерь эзь молe сонензэ иикс. Фята ульнесь пек жадной ды а мазый. Сонзэ вей... лангс ваись коня алга ды кежейстэ, кургсонзо неявсть наксадо песиэзэ, покш пилензэ кортамсто страшнасто лыкасть. Кутьмерьсэнзэ ульнесь покш горбун.

Зярдо Прокоп атя — Марунянь дедазо, кортнесь Фятань кучовт покш кудатнень марто, се страстеденть Маруня аштесь пецька лангсо трубантень нежелезь. Пельсь, кабу дедазо аволизе ладя горбун Фятанень ламо сюпавчинзэ кис.

Но Прокоп эзь арсе эсензэ нуцьканзо теемс пингес пайсто-

кекшсь вирьс, косо ульнесь кекшезь благой ды коварной Инегуенть слугазо, конась умок уш човась песнэ сюпав Мураевка веленть лангс. Мунзе Горбун раужо пря гуенть ды тошкась сонензэ састыне:

— Арсян служамс алкукс ды кемезь тонь господинэтень, вишкадеяк-виев Инегуентень! Мерть сонензэ, кадык эсензэ войсканзо марто нейке сы минек моданть лангс, зярс кеместе удыть сонзэ ванстыцянзо. Тон моненъ, Инегуенть слугазо, макст вал: тонь господинэсь пандсы монь лексэнть вете-кото улав сырнесэ ды тенде башка палка ды маштызе гуй левксэнть.

Сыргойсь гуесь ды тыжнэзевсь:

— Тон мейс маштык монь церанть?!

— Тонь гуй левксэсь маштызе монь церанть — вана тень кис, — ды сельведензэ седеяк пек густь. Раказевсь гуесь ды мерсь:

— Эх-эх-эх! Превтеме тон ава! Монь церам вельми, а тонсесь эйрдояк!

Санзе гуесь эсензэ гуй левксэнзэ ды кармась кеверькшнеме се луганть ланга, конась ульнесь начтозь аванть сель-

СЕЛЬВЕДЬ-БОГАТЫРЬ

Народонь ёвксонь коряс

максссы монень козяйкакс Игонянь иннзэ Марунянь.

— Весе ули истя, кода тон бажат. Монь господинэсь а ступтни покш лекскст, — тыжнэзевсь раужо пря гуесь ды кекшсь тикше потс. Кирвайсть злодей Инегуенть сельмензэ ломанень ули-паронть лангс, снартнесь сон саемс весе сюпавчинть Мураевка велестэнть эстензэ, ломантнень жо панемс неволякс.

Кочкась Инегуесь пек чопода ве ды каявсь ураган ладсо веленть лангс. Кепететсть тюреме церaтне, ансяк вийтне ульнесть аволь вейкеть, малав весе чавовсть се чопода вестэнть. Чавизе Инегуесь Лесынькань тетянзояк. Кирвастизе веленть, кармасть паломо кудотне покш толсо, гуйтне ливтнить кудотнень велькска, ломантнень, конатне кадовсть, живстэ саить эстест, полонс панить.

Пракшны Маруня сонсензэ пальыця кудонть вакссо, Лесынькань кеместэ лепштизе мештеэзэнзэ, арси оргодемс, а толось кинть пиризе, арась Марунянень лисема тарка. Ды арсесь Мару толонть пачк туеме. Лисевсь сон толонть эйстэ, кеденээ, пильгензэ ды чамазо пицевсть, но пек тензэ те а мярави, чин вирев, сонсь седеяк кеместэ лепштизе Лесынькань мештеэзэнзэ. Кувать чийсь Мару, зярс чопода вирьсь эйзэ кекше ятнэде. Сиаcсь Мару ды озась оймсеме ашо килей алов, парсеень луга лангс. Лесынькань маштнзе ваксозонзо ды матедевсь.

Чись куйсь верев виренть вельксэс. Лисcь наксадо мукорь алдо тыжныня гуй. пурдавсь кирькскс ды чиять каршо кар-

ведьсэ. Сон вельмесь. Мару истя жо кеверкшнизе луганть ланга сонсензэ церанзо, ансяк эзь вельме Лесыньказо... велявтсь кевекс. Седеяк пек кармась авась мелявтомо ды авардеме, лепштизе мештеэзэнзэ кевекс тевсезь церанзо ды тусь ков сельмензэ неить.

Моли Мару кивтеме, пильгенэзяк весе верьс ваткснизе. Зиро ютась, сонськак а соды. Друк вансы, каршозонзо сы сыре бабине.

Варштась бабинесь Марунь пильгензэ, сельведев чамазо ды кельсэнзэ кевенть лангс ды кевкстизе:

— Мезе тонь марто, тейтерне?
Варштась сонзэ лангс Мару.
— сельмензэ бабиненть валдорят, валдот, чамазо пек сормсевезь, черензэ шержейть, вановтозо седеймарица, ды евтнизе тензэ эсь горянзо.

— Да, пек покш тонь горят, тейтернем, — укстазевсь бабинесь, — сельведьсэть а велявтсак церат. Тонь сельведтнеде седеяк гуесь виевгады. Лесынька жо вельми сестэ, зярдо тон гуенть... сельведьсэ... кармавтсак авардеме. Истямя, тейтернем...

— Кода жо мон, бабай, сонзэ кармавтса? — Варштась церанзо лангс ды эзть кирдеве сельведензэ.

— Ансяк аволь тонеcть сельведьсэть, авань вечкемасот! — Мерсь тензэ бабинесь, варштась сонзэ кевкс теевезь церыненкэ лангс ды кевкстизе:

— Пек-аволь тон, тейтернем, церьнень вечксак?
— Монсень эрямодон пек!

— Сестэ кунсолок. Ульнесть монь кавто церан — кавонест богатыреть, ды еще тейтерем —

— Ну, кунсолок, ды вадринестэ весе кирдик мельсэть. Зярдо пры чинь васенце струясь, сак гуенть уидонзо вакс ды учок. Лиси гуесь езмолдозь сонензэ гуй левксэнзэ марто, сеске тон сонзэ маштык. Мельсэть кирдик, стака тонеть кармя улеме, но кирдть, вейкеяк сельведне иля прaвто. Колак прaвтат — вельми гуй левксэть кирдик, стака тонеть карто теевтядо кевекс. Ну азе, иляк стувто. Ды штобу тон аволик стувто эсеть клятват, саян тонь церат Лесынькань прясто кевензэ черь клок, — сайсь бабинесь черь клок ды тусь.

Мару саязе кедезэнзэ церанзо ды тусь гуень уидонть енов. Чии, сонсь пели, кода бу а позданмс. Весь чоподадояк-чопода, вейкеяк тешште менельсэнть а неяви. Тарадтнэ чама ланга эшксить, ансяк аванть пек а маряви. Зоря ланга Мару пачкодсь гуень уидонть вакс. Учи.

Вана уш чись мазылгавтынзе чувто прятнень, пиже тикшестэнть туманоськак кепететсь, сон яла кузя верев ды састыне ацави коштканть. Гуесь жо яла еще а лиси. Мару кармась мелявтомо:

— Ды уш эзь карма ли содамо, нулготькс, монь арсемадон?! — Стамбарнэ тошказевсь вавась. Сонсь, секень вант, авардезеви. Ды сеске неизе гуй левксэнть. Лявтизе прянзо уидостонть, сельмензэ кругловойть, кежейть, вандолдыть. Маштызе Мару гуй левксэнть, сестэ сыре гуесь езмолдозь лиссь, неизе эсензэ гуй левксэнзэ кулозь, стясь пулоензо лангс, тыжнэзевсь.

— Таго маштык! Простяк, превтеме, светэнть марто! — мерсь гуесь ды сисемксть тапарявсь аванть перька, кшинь сурксокс лепшти, лексемс а кода, гуесь жо тыжны аванть пилес:

— Авардть, кулат! Авардть, превтеме! Авардть!

Мару а аварди. Стака тензэ ... ээ менлявить, гуесь жо яла лепшти ды лепшти.

Варштась сон аванть сельмс, а сынь коськть, ансяк а вечкема эйсэст. Неизе тень гуесь ды сорнозевсь, кадызе аванть ды венстезевсь моданть ланга, чарькодсь: левксэзэ зярдояк уш а вельми, ды аварьгадсь. Кеверькшни моданть ланга ды сельведтнень яла валы седеяк ды седеяк пек. Ков селе пек аварди гуесь, тов Мару седеяк виевгады.

Санзе сон церанзо, начтызе гуень сельведьсэ ды сеске Лесынька лексезевсь, сельмензэ

[illegible] артистэнь панжозель 1983 иеть мартонь 20-це чиить, профсоюзонь праздникест, торжественной промкстост мейле. Самай сестэ кадовсь свалшкас коллективентень Антонина Сергеевна Крепчук, муськема цехстэ утюжицясь.

— Морамонть вечкса свал, еще школань сценасо эсь, Григорьевна велесэ эрямсто. Секс, ансяк маринь, што районсонть пурнавсь истямо коллектив — молинь сыненст, — сатызе мельспаронзо Крепчук.

[illegible] жо сась Валентина Ивановна Неваева — секс муськема цехстэнть машинисткась. Вельть моронь вечкиця, вайгелезэяк гайгиця. Сестэ саезь неть аватне, кода мерить «дуэтом» кармасть морсеме эрзянь морот.

Валя, теке ладсо, эйкакш пингева морсесь школасо, Сапожкина велень клубсо. Лиссь истя, што весе семи[illegible]ронь вечкемась вейсэндинзе Валентинань ды Антонина Сергеевнань. Аватне покш мельсэ морсить аволь ансяк эрзянь, рузонь мороткак. Истят, кода «Дождь идет» ды «За горою у колодца» ды лият.

Вельть кецявты кунсолыця-ваныцятнень эрзянь пейдема морынесь — «Раужо баран», конань сынь морсить седикелень эрзянь оршамосо наряжазь. Мик киштезь ды жезласо невтнезь валтнэнь коряс, ко[illegible] баранось лкась вельгев[illegible].

[illegible] казизь дипломсо — художественной самодеятельностень ванномсто.

Весень мельс тукшны эрзянь лирической морось «Машура». Сонзэ морамонть кисэ 1987 иестэ ошонь художественной самодеятельностень ванкшномантъ ютавтомань коряс оргкомитетэсь максесь тенст Диплом.

Ине Октябрянь 70-це [illegible]тызь эсь эрицятнень «Рузонь телень ильтямо» ды «Ошонь чи» праздниктнесэ.

Меремка сеяк, сынь аволь ансяк мазыйстэ морыть, но парсте важодить.

Антонина Сергеевна минек предприятиянь ветеран. Роботась ламонь таркава: кассиркс банксо, костицякс, утюжицякс муськема цехсэнть. Сонзэ лемезэ сермадозь объединениянь Почетонь книгасонть.

Бойкасто, ероковсто муськи-чови цехсэнть Наваева Валентина. Сонсь жо свал [illegible]

Морось эжди седеснть. Учотано пельдеик од морот, вечкевикс артистт!

Р. КИСЕЛЕВА,
технадзоронь ды благоустройстванъ МПО ЖКХ-нь инженер.

(Саезь «Бугурусланская правда» райгазетань эрзякс сермадозь полосасто. 1989 не, ноябрянь 24-це чи).

Оренбургской область.

Туп чарось менелень лига
Седеяк мазыйстэ валомо.
Ды карми тиринь
модантъ лангa
Кавксо тюсонь валдо
валомо.

* * *

Кенерсь товзюронь паксясь.
Витнить,
Вадяшить сонзэ лембе
ятт.
Сон прок покш ушмо
лыкн. Цитниить
Вельксеванзэ колозт —
[illegible]
Паксясь-ушмось нуеманъ
самонть,
Кода тюреманъ шкантъ,
васты.
Сон покш модантъ лангсо
эрямонтъ
Эсь сырнень налтнэсэ
ванcты.

* * *

Касыль куз вирне.
Эйзэнзэ
Мельспаро ульнесь
ливтнемс
Телень нармунтненень.
Тензэ
Зорянь тюс мештест
невтнемс.
Вирнесь палсь кизэнь пси
шкасто,
Кадовсть эйстэнзэ
куловт.
Ды тельня сонзэ
таркасто
Весе пекшнить ансяк лов.
Те таркантень ялатеке
Телень нармунтне ойсить.
Ловонть эйс токавтнить
пекест,
Истя, чатьмонезь,
ойсить.
Тей мазый нармунтнень
тердить
Пултазь вирнедень
мелявкст.
Лов лангсо мештест
якстердить,
Кода верень покш
петнявкст.

[illegible] Маруня, мик сермав покш сельмензэяк кодаяк ээть саеве церанть эйстэ. Кармась чавомо сонзэ седеезэ, прок виев нармунь плотна сеткасо.

Игоня умок уш вечкилизе Прокоп атянь мазый вайгель нуцьканзо. Вейкеде пельсь церась: а несы сонзэ Маруня сюпав жениxтнень юткето, конатнеде ламо яксесть Прокоп атянь кудонзо перька. Сынст юткcо ульнесь велесэнть сехте сюпав ды эсь прянь вечкиця Фятаяк, кона 30 иес кадовсь апак урьваксто, вейкеяк мик сехте беднoй тейтерь ээь моле сонензэ иикс. Фята ульнесь пек жадной ды а мазый. Сонзэ вейке сельмезэ [illegible], ломанъ лангс ванcь коня алга ды кежейстэ, кургстонзо неявсть накcадо песнзэ, покш пилензэ кортамсто страшнасто лыкасть. Кутьмерьсэнзэ ульнесь покш горбун.

Зярдо Прокоп атя — Марунянь дедазо, кортнесь Фятань кучовт покш кудатнень марто, се страстеденть Маруня аштесь пецька лангсо трубантень нежелезь. Пельсь, кабу дедазо аволнзе ладя горбун Фятанень ламо сюпавчинзэ кис.

Но Прокоп ээь арсе эсензэ нуцьканзо теемс пингес пайстомокс, секс истя отвечась сюпавонь покш кудатненьгак:

— Пасиба тенк честентъ кис. Ансяк мон эсень нуцькам максса сенень, кие сонензэ вечкеви.

Кежиявтсть покш кудатне, хлопадизь кенкшентъ ды тусть.

Ды курок атясь тейсь аволь сюпав, но весела свадьба. Зярыя иень ютазь Марунянь чачсь церынезэ Лесынька. Шумазевсь кудосонть весела эйкакшонь вайгель. Маруня марто Игонят ды сынст Прокопий ледаст пек вечкилизь ды кенярксиность бойка церыненть лангс ваномсто.

Истя сынь эрявольть счастливойстэ, аволь каяяк сынст эрямост лангс сельме кежей Фята. Штобу пандомс Марунянень кежентъ, мекс отказась покш кудатненень, тусь Горбун а марсевиця предательствас. Чопода вестэ сон тусь велестэнть ды [illegible].

Кочкась Инегуесь пек чопода ве ды каявсь ураган ладсо велентъ лангс. Кепететсть тюреме церятне, ансяк вийтне ульнесть аволь вейкеть, малав весе чавовсть се чопода вестэнть. Чавизе Инегуесь Лесынькань тетянзояк. Кирвастизе велентъ, кармасть паломо кудотне покш толсо, гуйтне ливтнить кудотнень велькска, ломантнень, конатне кадовсть живстэ сантъ эстест, полонс панить.

Пракшны Маруня сонсензэ палыця кудонть вакссо, Лесынькань кеместэ лепштизе мештеэнзэ, арси оргодемс, а то[illegible]нянень лисема тарка. Ды арсесь Мару толонть пачк туеме. Лисевсь сон толонть эйстэ, кедензэ, пильгензэ ды чамазо пицевсть, но пек тензэ те а марявн, чин вирев, сонсь седеяк кеместэ лепштизе Лесынькань мештеэнзэ, Куватъ чийсь Мару, зярс чопода виресь эзизе кекше ятнэде. Сизесь Мару ды озась оймсеме ашо килей алов, парсеень луга лангс. Лесынькань мацтизе ваксозонзо ды матедевсь.

Чись куйсь верев виренть велькcэс. Лиссь наксадо мухорь алдо тыжныця гуй, пурдавсь кирьксэкс ды чиить каршо кармась эжнеме, сонзэ мельга лиссь гуй левксксесь. Нензе Лесынькань ды езмолдозь мольсь боказонзо.

Мару сыргойсь, седеезэ марясь мезе-бути апаро. Панжинзе сельмензэ ды прячерензэяк стядо стясть. Церыненть мештензэ лангсо ульнесь гуй левксэсь. Ертызе сонзэ Мару, санзе Лесынькань, а сон уш кулозь. Аварьгадсь авась, чама бокаванзо чудезевсть пси сельведензэ, сиянь повнекс кеверсть пиже луганть ланга. Варштась авась перть пельга, кияк малясонзо арасель, ансяк гуй левксэсь езмолдозь яки ды пейди.

— Ах, проклятой, церам чавик ды еще пейдят? На вана теть! Тонетькак, нулготькс, а езмолдомс, а якамс модантъ ланга! — сайсь Мару моргов ре бабине.

Варштась бабинесь Марунь пильгензэ, сельведев чамазо ды кельсэнзэ кевентъ лангс ды кевкстизе:

— Мезе тонь марто, тейтерне?
Варштась сонзэ лангс Мару, — сельмензэ бабиненть вадрят, валдот, чамазо пек сорнсевезь, черензэ шержейть, ваноwтозо седеймарица, ды евтинизе тензэ эсь горянзо.

— Да, пек покш тонь горят, тейтернем, — укстазевсь бабинесь, — сельведьсэть а велявтсак церат. Тонь сельведтнеде седеяк гуесь виевгады. Лесынька жо вельми сестэ, зярдо тон гуеить верень [illegible] мавтсак аварднеме. Истяня, тейтернем...

— Кода жо мон, бабай, сонзэ кармавтса? — Варштась церанзо лангс ды ээть кирдеве сельведензэ.

— Ансяк аволь тонсеть сельведьсэть, авань вечкемасот! — Мерсь тензэ бабинесь, варштась сонзэ кевкс теевезь церыненэ лангс ды кевкстизе:

— Пек-аволь тон, тейтерьнем, церыненть вечксак?

— Монсень эрямодон пек!

— Сестэ кунсолок. Ульнесть монь кавто церан — кавонест богатырть, ды еще тейтерем — красавица. Эрясть, кияк марто ээть севнокшно, ломанень пароч лангс сельме ээть каякшно. Кудо потмонок пешксель. Но чавизе монь церам кежей Инегуй, а тейтерем, валдо Аленушкань, полонс санзе. Ды ней мон якан вирьга овсе ськамон эсень горянть марто.

— Эх, бабай, монь горям покш, ды тоньгак аволь седе вишкине!

— Вейкеть тонь марто, тейтернем, минек горянок. Монь тейтеренть жо, паро ломанть кортыть, идесы ансяк се, кие вельми гуенть верев сельведтензэ. Мон евтан тонеть, кода церат илемс, ансяк макст монень клятва, топавтсак монь эиялдомантъ..

— Монсень лемем максовлия, ансяк бу вельмевель Лесынька церынем...

[illegible], [illegible] [illegible]. Ды [illegible] [illegible] [illegible]. Ливтизе [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]. [illegible] Мару гуй [illegible], [illegible] гуесь езмолдозь [illegible], [illegible] гуй [illegible] [illegible] пулонь лангс, [illegible].

— Таго [illegible]! [illegible], превтеме, свестэнть [illegible] — мерсь гуесь ды [illegible] [illegible] перька, [illegible] сурксокс лепшти, [illegible] а [illegible], гуесь жо тыжны [illegible] [illegible]:

— Аварить, [illegible]! Аварить, превтеме! Аварить!

Мару а аварди. Стака [illegible] лексеме а нейсы. [illegible] [illegible]зэ меидявить, гуесь жо яла левшти ды лепшти.

Варштась сон авантъ сельме, а сынь коськть, ансяк а вейкема эйсэст. Нензе тень гуесь ды сорнозевсь, кадызе аванть ды венстезевсь модантъ ланга, чарькодсь: левксэзэ зярдояк уш а вельми, ды аварьгадсь. Кеверькшни модантъ ланга ды сельведтнень яла валы седеяк ды седеяк пек. Ков седе пек аварди гуесь, тов Мару седеяк виевгады.

Санзе сон церанзо, пачтызе гуень сельведьсэ ды сеске Лесынька лексезевсь, сельмензэ пекстазь, сонсь уды. Пейдезевсь авась ды аварьгадсь кенярксонть эйстэ. Прась сонзэ пси сельведезэ церыненть лангс ды сон сыргойсь. Кирнявтсь сонсензэ кеме пильгензэ лангс ды корты:

— Авай, монь удомам явась!
Мерсь, сэставтызе рунгонзо ды кармась касомо. Аванзо сельме икеле кассь богатырькс. Теде мейле авазо кармась тензэ мереме Сельведь-богатырь. Санзе Сельведь-богатырь аванзо кедте ды тусть сынь те страшной таркастонть.

Гуесь жо санзе гуй левксэнзэ ды кармась кеверькшнеменээ кенярксон сельведев лугантъ ланга, ансяк сон ээь вельме, мекевланк, велявтсь макшов мукорькс. Кепететсь варма ды салызе те весе макшонть.

Федор АТЯНИН.

Седеймарямо

АНСЯК БУ СОВАВОЛЬТЬ...

Ардатова ош. Постниковонь ульця. Колмоце номер кудо. Нилеце квартира. Тесэ сьнамонзо эри Анна Игнатьевна Спирина. Сон пек сэреди. Пильгензэ какарят, седеесь а маштови. Сыре, сэредиця ломань. Кинень сон ней эрявн, бути пельдензэ кодамояк лезэ арась? Виде, тейтерезэ ды кавто нуцьканзо а стувтнесызь, сакшныть сеетьстэ, лездыть. Но мартонзо кортамсто чарькодинь: сонензэ, кона, зярс сатотсь шумбрачинзэ, трудясь, — те аламо. Келя, сыретненень вейсэнь мельтемечнсь — ормадо берянь.

— Мон ведь, свал ульнинь ломанъ юткcо, — евтни Анна Игнатьевна, — роботынь виень апак жаля, ваксон эрицятненень свал бажинь теемс ансяк паро. Ней жо стувтымизь...

Арась, эзизе кольневте Анна Игнатьевнань эрямось. Сон чачсь-кассь Ардатовской райононь Покш Кузьмина велесэ. Колхозсо трудямо ушодсь кемгавтово иесэ. Якась суронь ночкамо, сюлмсесь пултт, ледсь тикше, чупонясь...

— Но эрямось ялатеке веселаль, — лецтни А. И. Спирина. — Роботадо мейле свал пурнавкшнынек ялганек, киштилинек-морылинек ков ансяк сиземась емиль...

Мейле ушодовсь войнась. Сонзэ омбоце чистэнть уш покш велесь пешкедсь аварьдемадо-лайшемадо: церятнень ильтясть фронтов. Чатьмонезевсть гармошкатне. Емась мизолксось ломантнень чачосто.

Анянь тетязо стакасто сэредсь, секс войнав эзизь сае, но сон ялатеке трудясь, козонь сатотсть виензэ.

1941 иень декабрясто Анянь ды тетянзо кучизь окопонь чувомо. Лиятнень марто сынь тейсть оборона Московонтень. Иень ютазь менев велявтсть велев. Курок тетязо кулось. Истяк тензэ ээь учово Нанямось.

Анянень сестэ топодсть кемгавксово иеть. Тердизе сонзэ весть «Якстере знамя» колхозонь председателесь ды мери: «Эрявить трактористт, лездак, инеськеть». Нама, ээь отказа. Ардатовасо прядсь механизаторонь курсат ды озась тракторс.

Истя Анна Игнатьевна теевсь трактористкакс. Нама, а шождаль, но тейтересь оймавтсь прянзо сеньсэ, што войнась курок прядови ды церятне полавтсызь сынст. Шкась жо таргавсь кото иес: войнасто ведь аволь весе велявтсть.

Курок Анна венчась ды мирдензэ марто састь эрямо Ардатовав. Тесэ мусь эстензэ робота сокоронь предприятиясто, косо кладовщицакс трудясь 30 иеде ламо. Трудясь седейшкава, весе седей лембензэ макссь сокортнэнень. Секс, нать, коллективсэнть вечкилизьгак.

...Анна Игнатьевна ваны канаря, сормсевезь кедензэ лангс ды сельведтне потерьсэ певерить элеээнзэ. Нама, мезень кисэяк а янкси: валдо эрямо сон эрясь ды вэдемс од шканзо кисэ а савкшны. Ансяк седеентъ скири вейкесь: мекс ней сонзэ стувтызь сеть ломантне, кинень зярдо-бути тейнесь паро. Лекс пельдест сыре ломанесь а учи. Ансяк бу, келя, саволь, кортаволь мартон.

Е. ТРОЕЛЬНИКОВА.
Ардатова ош.

ЧОКШНЕ ЛАНГА—КЛУБОВ

КОВЫЛКИНА. Роботадо мейле Вечкенина велень ламо труженикнне покш мельса сакшныть Культурань кудов. Тесэ сынст сеетьста учить культурно-массовой эрьва кодат мероприятият.

Неть мероприятиятнень аноктамосо ды ютавтомасо велень культпросветроботниктненень свал лездыть тескень школань тонавтницятне ды преподавательтне. Аволь умок, примеркс, сынь вейсэ ютавтсть литературно-музыкальной праздник. Сонзэ эйсэ активна участвовасть Сергей Ацапкин, Слава Ворожейкин, Вера Ацапкина, Рая Седова, Лена Гуреева, Аня Кильмяшкина, лият. Сынь морасть мирдэнть, Родинадонть, народтнэнь юткcо оякс чиденть морот, евтнесть стихотворенияг.

В. АЦАПКИН.

Связень коллективтнесэ

КОВ ТУИ ПРИБЫЛЕСЬ

Рузаевка ошонь связистнэ эрьва иестэ кандыть 190 тыщат целковойть емавкст. Ванкшноматне невтить: получазь эсь прибыльстэнть 30 тыщат целковойтне тунть войнань участниктненень ды инвалидтнэнень телефононь аравтомга, связень линиянь сооруженнятнень витнемга. Связень узелэнь коллективенть, нама, покш мелезэ седе куроксто топавтомс сыре ломантнень вешемаст. Но сеньгак эрявн чарькодемс: ськамозост те задачась пек стака. Паро койсэ, Рузаевкасояк теемаль истя, кода республиканъ столицасо. Саранскойсэ, ошонь Советэнь исполкомонть решениянзо коряс, ветерантнэнь туртов телефононь аравтомга ней явить средстват промышленной весе предприятиятне. Ды те пек виде, ведь эрьва ветеранось пенсияв туемадонзо икеле роботась те или тона коллективсэнть. Лисни, васняк предприятиятненень мелявтома сыре ломантнеде.

Неень шкане Рузаевкасо телефон мельга очередьсэ аштить 275 ветерант, войнань 42 инвалидт, васенце группань 33 инвалидт. Седе ламотне эйстэст икеле роботакшность чугункань ки лангсо. Бути ванкшномс Рузаевской отделениянть финансовой тевензэ, то сат мельс, што сонзэ малавгак а сатыть виензэ весе эсь роботниктненень ветявтомс телефонт. Лисни, тесэ эрявн кеме решения ошонь Советэнь исполкомонть ендо.

Кода уш тешкстынек, связистнэ ламо средстват ютавтыть колазь линиятнень витнемга. Паро койсэ, неть росходтнэнь идемат сетненень, кие колси связень линиятнень. Но зярс истя а тейневи.

Секскак ансяк мелят связень узелэсь тень кувалма кирдсь 12 тыщат целковойть емавкст.

Теде башка, эрьва иестэ 20—30 тыщат целковойть ютавтовить Рузаевкасо таксофонтнэнь роботавтомга. Те услугась пек тукшны ломантнень мельс. Ансяк а чарькодеви, мекс ошонь ламо таркатнесэ секе тев яжить таксофонтнэнь. Мезде те кортыть? Васняк, нама, эрицятнень юткcо вишка культурадонть.

— Ловт, а эрси истямо чи, штобу минек роботник аволь лякa телефонной трубкань ды цeланек аппаратонть полавтомо, — ацирьгадозь корты связень узелэнь начальникесь В. Н. Волков.

Или саемс истямо тевенть. Узелэнь телетайпной аппаратнэ апак лоткcе сермадыть телеграммат масторонь келес. Конатнень кучить Рузаевка ошонь предприятиятнестэ. Мейле аппаратнэ истя жо примить телеграмматнень лангс ответнэнь. Хозрасчетонть пингстэ те роботадонть ков седе ламолгадсь. Секскак пек дивавты узелэнь роботниктнень мекс тенст овсе а пандыть истямо услугантъ кис Зярокстъ связень узелэсь мерькшнесь аравтомс телетайп чугункань кинь Рузаевской отделениянтень, «Мордовстрой» трестэнтень, нефтебазантень ды лиятненень. Но вейкеськак эйстэст ээь соглася ладямс истят аппаратт административной эсест зданиятнесэ. Сень лангс апак вано, што те услугась аволь питнейтнеде.

Ламо стакачить связистнэ печтить сень кувалма, што од кудотнес строительтне а ветнить телефонной кабель. Содазь, те тевесь а сови связень узелэнь коллективентъ роботас, ведь сон — эксплуатационной организация. Ялатеке связистнэ решизь эсь коллективсэ теемс дополнительна бригада, кона бу ветневель эрямо од кудотнес кабель.

Связень узелэнть улить еще лия лезэв предложениянзо, конатнень тевс нолдамось лездаволь бу неявикстэ кастомс прибыленть Примеркс, мекс бу а аравтнемс связень эрьва отделениясо междугородней телефонт-автоматт? Бути мeремс нурькинестэ, зярс связень узелэнь роботниктне эсь трудост вельде «андыть» аволь аламо организацият. Сась шка путомс тенень пе.

В. КУРАКИНА.
Рузаевка ош.

▲ Неть читнестэ Мордовской книжной издательстваськ нолдась пек эрявикс, паро книга — «Сермат тол потсто». Печатьс сонзэ анокстызе Иван Егорович Шумилкин — эрзянь содавикс поэтэсь ды баснописецэсь. Те книгась лецтнемат сетнеде, кить палсть войнань толсо, живть нейгак, эрить минек юткосо.

ОД КНИГА

СЫНЬ СЁРМАДОЗЬ СЕДЕЙ ВЕРЬСЭ

ФРОНТОВИКЕНЬ сермат... Кода свал, сынь сермалевсть ютко шкасто, косояк окопсо, эли землянкасо, гильзасто тевэнь коптилкань тол вало. Сестэ, зярдо прядовкшныльть бойтне, ды сизезь, порохсо чентязь солдатнэнь сельмест инелев стильть чачома кудотне, малавикс ломантне, кить сельведь марто ильтизь сынст фронтов ды ней эрьва чи учость пельдест неть сермадовкстнэнь...

Сядо истят сермат мон ловнынь ды вестькак (вестькак!) кедезэнь эзть понгоне истят, конат улевельть сермадозь ручкасо. Мекс? А косто ульнесь саемс черниламнень. Бути аньсяк содсто сынст тейсыть? Содсоить, ков иля варшта, сестэ весе модась вцазель: палсть кудот, паксят, вирть... Налкставкшность те содоить эйстэ солдатнэ. Ды саильть сынь кедезэст карандаш петь, начтылиль сельгсэст-турвасост, таргильть конев панкснеть, ушодыльть ойме валост чамдомо.

Сермадсть фронтовиктне аволь зяро несэдеть ды марядеть, зяро кевкстнесть эсест чачома таргатнеде: кода тосо сынь, малавиксэст, эрить-печтить, кода прядызе неить заводост эли колхозост, косо трудясть войнав туемаост, кода тосо учителест, ве шкань тейтерь ялгаст... Ды аньсяк аламошка севтыльть эсь кидест-пидост. Эрямост содави кодамоль: течи живат, вайды учок, эйстэть мелейк а кадови. Вана мекс вейкеги сермасо а вастат пеняцямот! Чавить врагонть эйсэ — ды весе. Тесэ аволь аньсяк се — эзть мере евтнеме фронтонь асатыкстнэде (се шкастонть весе серматне ютнесть цензоронь кедьга), зяяро эрьва солдатось кемсь эсь виитнес; врагось ули тапазь, изнямось минек пеле.

Фронтовиконь сермат... Косто сыльть сынь, неть оймс цинавтне? Украинасто, Белоруссиясто, Кенигсбергста, Курск ош вало... Тосто, косо эрьва кода поколенть кис стякшныльть минек церятне весе эрьвэст, кепетильть меле самолетсост ды тосто, верде, кежей вадовокс найсевильть немецтнэнь линге...

Да а стяко те книгась, ковонь пурназь солдатонь ванстозь сермадовкстнэ, аней истямо лей марто. Алкуксекак, неть серматне листь толсто, сынст ловномсто на той марят, кода качады порохось, кода пракшныть солдатнэ цирахмаксе ливтицяя кивень пулятнеде. Ды, мекевлаяк, аярдо вошнэсь сермады училищасто, весе сонзэ арсематнес велить-чарыть тирин кудо серьва. Чарькодеви

доровнанень, эсь учительницантень. Ловныцясь сеске чарькоди: неть кавто од, мазый ломантнень ютксо ваньокс, мейсэяк а лацькавиця вечкема.

Эли саемс се сермантъ, конань Михаил Степанович кучизе аванстэнь 1943 иень декабрясто: «Иля синтре пря — ков ускить эйсэнек ды мейс. Или а теке — ков? А теке ли сон карми улеме? А мейс стяко мелявтомс теть.

Эрян инеле ладсо. Учотано войнанть пензэ.

Авай, бути мезе мартон лиси, цидярдт, инескеть. Учан вастовомань чинть, сон уш аволь васоло...»

Войнанть пезэнк яла эзь неяво, фронтовикесь уш арси Изнямонь чиденть. Сон а несы сонзэ, 1945 иень маней тундонь чинть. Кучияк кудов меельце сермо. Виде, сонденза сы еще вейке куля, косо полконь командирэсь пачти Михаил Степановичень меельце бойдензэ. Пры эрзясь ды мекев уш а ставиі...

Комськавтово фронтовикень сермат... Сынь а вейкеть кода слогонь, истя меленьарсемань корякак. Шумилкин Михаил Егорович, те книгань анокстыцянть братозо, ульнесь военойкс инелеяк. Служась Алтайской крайса взводонь командирэкс. Войнань стака китнень саясь ютнемс тензэ, кода кортнить, пучк-пачк. Ламоксть стакасто ранявкшнось. Казезель Якстере Тештень ды Александр Невскоень ордентнэсэ. Косто бу сон аволь сермадо эсь эйкакштнененъ ды ниистэнь, братонстэнь ды тетянстэнь-аванстэнь — вэссинце виилдомало ульнесь вейкеде: виень апак жаля трудямс вечкевикс масторонть лезэс. Сермадыяк сон кода военной: нурьынестэ, лиясто натой носьыста, эрьва валозо моли приказ енов: а потамс, а максомс примть сизематнонень, а пешишкшнемс — войнань шкане вессенень стакаль.

Илья Федорович Шумилкин кулось госпитальсэ. Меельце лекстямс сон несь эсь семиязо эйсэ: козяйканть, Наталья Дмитриевнань, кона нень пшкалесьмак тетя лемсэльн нете эйкакшонзо — Таньнь, Гришань, Лешань,

Войнань васенце читнестэ прядсь летной училища, олякстомтсь немецтнеде Ленинград, Киев, Львов ды Будапешт оштнень. Весть од бойс ливтямсто кирвазсь самолетозо ды цоть сон мартонзо эзь пало. Се частьстэнть, косо служась, тетянстэнь кучсть оймень раздевтиця куля: истя ды истя, тынк герой-церинк чавовсь... Тосо, нама, эзть сода: летчикесь жив, понгсь госпитальс.

Тетянстэнь серматнесэ Павел Машканцев евтни аволь аньсяк эсь эрямодонзо — седе,. мейсэ Россиянть внезэ, косто сынь, неть вийтне, сасвить. Тесэ уш — дневникень кондят тешкст, сы шкань писателень мельть-арсемат, конат, ламо иень ютазь, совить сонзэ стихтнес ды лецтнематнес.

Малав истя жо Иван Егорович Шумилкинэнь, те книганть пурныцянзо, серматне, Сынь сермадозьгак эрзякс ды, нама, секс гайтевть, ведь тиринь кельсэ валось евтави седе шождасто ды мазыйстэ, хоть кортамкатне мольсть войнадо. Эйсэст — поэтэнь-лирикень ойме, эрзя енксонь вечкицянь седей лембе. Весе серматнесэ главной героесь — Ламбасько велесь. Тосо солдатось чачсь-кассь, тонавтнесь, тозонь кадовсть ялгандо, родинзо-малавиксэнзэ. Те валось прок эйдень лавсь, нурсесь-люкаксесь фронтовикенть, пештясь сонзэ мештенть од кенярксо-кемемасо: мекев велявты кудов, кадови живстэ.

Башка тешкстасынек И. И. Аскасевнень кучозь серматнень. Сеть иетнестэ Иван Иванович ульнесь Ладской (ней — Ичалковской) районсо учителекс, эзрыя колхозонь партийной организациянь секретарекс. Истямо роботанзо марто, чарькодеви, сонензэ пек сеетьстэ санкшнось вастневемс веленьь сеть од ломантнень марто, конат мейле туить фронтов. Кода коммунистэнтень ды эсь тонавтыцянтень, сонензэ пишкалесть вошитнэ лекс мельга, вешсть кедьстэнзэ партияс рекомендацият. Те книгантень совавтоль серматне (В. Родионовонь, М. Подсосовонь, Ф. Синяковонь, И. Ивашкинань ды лиятнень) — те, васняяк, инелень учениктнень отчетост теелеть коряс, ризнавтиця мелявтомат тыс надовоатнеде, кить меельце киш сускомосткак максылизь

ЛЕНИНГРАДСКОЙ ОБЛАСТЬ. Эйкакшонь оршамопелень васенце партиятне анокстазь «Содружество» фабрикань цехтнесэ, кона пажозь Кингисеппсэ.

Те пек парсте механизировазь стамонь производстванть появамось кеместэ сюлмавозь конверсиянть марто — поточной линиятне ды складтнэ кирдевить помещениятнесэ, косо еще аволь умок ульнесть военной казармат. Предприятиянь лемесь жо сюлмавозь экономической советско-американской отношениятнень виевгавтомаст марто.

Эрьва иестэ «Содружествась» карми нолдамо эйкакшонь оршамопель малав кемень миллионт целковоень питне.

Снимкасонть: стыцясь Инга Николаевна Шакина неатни фабрикань продукциянть.

Фотось М. Блохинэнь. (ТАСС-нь фотохроника).

БУТИ ЧИЕМАСЬ УДАЛЫ

Удаласть «Трудовые резервы» обществань Российской советэнь первенствас соревнованиятне, конат ютасть Аллерсэ, Саранскоень электромеханической техникумонь тонавтницянть Юрий Коровкинэнь туртов. Соревнованиятнесэ, конатнесэ участвовасть РСФСР-нь техникумонь ды училищань кавтосядто ламо тонавтницят, Юра омбоцекс чиизе 800 метратнень, Шказо — 1 минута 56 секунда.

Ней Юрий анокстытнесъ Всесоюзной соревнованиятнес.

В. КШНЯКИН.

точи ГАЗЕТАТНЕСЭ

«СОВЕТСКАЯ МОРДОВИЯ»

Газетань течинь номерсэнть печатазь РСФСР-нь народной депутатонь васенце Съездэнть роботало отчетось, Мордовской АССР-нь Министрань Советэнь Председателенть В. С. Учайкинэнь интервьюсь, «Репортерской телетайп» подборкась, С. Константиновонь «Валгиэ тандавтнить, кедтне идить, или Селе, кода тевень сольця ломантне сялдыть экономикантъ кепедемантень а кемиця тнень мелест-арсемаст» статьясь, «Связтне ды контрактнэ» рубриканть ало Н. Откинэнь «Западось минеяк лезды?» корреспонденциясь, Н. Замотаевэнь «Кадмо лангсо весемесэ сэтьмеэ?» статьянть корзо редакциян сыця серматне, «Мель-арсема» рубриканть ало А. Вдовинэнь «Ошось — минек вейсэнь кудонок» выступлениясь, художникенть Н. Свальныковонь чачома читэ 85 иетненень изобразительной искусствань республиканской музеень старшей научной сот-

СОДАТАДО ЛИ ТЫНЬ?..

● А поркскавиця суликась теезель Римсэ ютазь эрадонть 34 иеде икеле. Штобу ванстомс сонзэ секретэнзэ, императоронть Тибериинь приказонзо коряс суликань изобретателенть керизь прянзо.

● Россиясо васенце гидроэлектростанциянь строямось ушодовсь XX пингенть самсто. 1917 иентень тесэ строязельть васня сисем аволь пек покш гидроэлектростанцият, конатнестэ сехте покшокс лововсть (120 киловаттонь вийсэ) Мургаб леенть (Туркменясо) ды Уралонь Сатке леенть лангсо.

● Чугунсто васенце сэдесь Россиясо строязель Камерононь проектэнзэ коряс 1784 иестэ Царской велесэ (ней Пушкин ош). 1806—1818 иетнестэ строязельть сэдть Петербургсо Мойка леенть ды кой-кона каналтнэнь трокс. 1848—1850 иетнестэ се шкастонть сехте кувака сэдь — Николаевской, теезель Нева леенть трокс.

● Сехте сэрей — 102 этажсо зданиясь Нью-Йорксо. Сонзэ сэрезэ малав 380 метрат, телевизионной башнянть марто жо — 449 метрат.

● Галлий металлось солы 29,8 градус температурань пингстэ, лаки 2070 градуст температурань пингсэ.

Н. П. Огарев лемсэ Мордовской государственной университетэсь

1990 иень сентябрянь 1 чистэ саезь юты тонавтомань весе форматнень коряс специалистнэнь целевой анокстамонтень «колмо енконь договортнэнь» (студент — предприятия — (учреждения, организация) — университет) вельде.

Те договорсонть парсте кемекстазь эрьва енксонть обязательстванзо, конань смустесь сеньсэ, штобу парсте анокстамс эрявикс специалистнэнь.

Договорсонть тешкстазь башка условият, конань корякс университетэсь гарантирови заказчикентень специалистэнть башка анокстамонзо, тонавтомань планонтень совавтовить согласованной курстнэ ды знаниянь ды технологиянь сехте од отраслятнень коряс практикумтнэс.

Студентэсь, кона кемексты договор, получи заказчикень коллективень членэнь кой-кодат праватъ, тонавтнема шкастонть получи базовоенть коряс 30—50 процентт седе покш стипендия роботань стажонть ловозь, сан обязательства сы шкань вешематнень коряс парсте тонавтнемс профессиянть, тонавтнемс специальной курстнэнь ды технологиятнень, роботамс предприятиясонть университетэнть прядомадо мейле 3 а седе аламо иеть.

Предприятиясь эрьва иестэ панды университетэнтень компенсация чинь отделениясо специалистнэнь целевой анокстамост кис 2000 целковойть гуманитарной специальностнень коряс ды 3000 целковойть естественной ды инженерной специальностнень коряс (чокшнень ды заочной отделениятнесэ — евтазь ярмактнестэ 50 процентт).

Договортнэ сермадовить колмо экземплярсо, договоронь бланкатнень ды справкатнень можна получамс истямо адресэнь коряс: 430000, Саранск ош, Мордовской АССР, Большевистской ульця, 68 кудо, 1 корпус, 237 комната (телефонось 4-48-04) ды сеть или тона факультетнэсэ.

Мордовской университетэнь ректоратось.

Нижнетагильской инженерно-педагогической институтось

прими тонавтницят 1990—1991 тонавтнема иентень

Техникумонь чинь отделениясо тонавтнить истямо специальностень коряс:

0501 — Металлонтень керсемань вельде обработкань теемась.

1617 — Автомобилень те-

льствась.

Техникумось анокстытехнической училищатнень туртов производственной обучениянь мастерт, школатнесэ трудонь коряс преподавательть. Техникумсо тонавтнема 10 ковт. Тех-

примавить экзаментэме. 0501, 1617, 0561, 1202 специальностнень коряс примавить сеть, кинь ули 2 разрядонь квалификацияст, 1112 — стамонь производствас специальностентень примавить сеть, кинь квалификацияст 3

ской справка.

Трудовой книжкасто выписка, конань кемекстасы предприятиянь прявтось.

3х4 сантиметрань покшолмасо 4 фотокарточкат.

[illegible] неле.

Фронтовикень сермат... Косто сыльть сынь, неть ойме цинавтне? Украинасто, Белоруссиясто, Кенигсбергстэ, Курск ош алдо... Тосто, косо эрьва мода поколенть кис стякшныльть минек церятне весе сэрьсэст, кепетильть мезельс самолетсост ды тосто, верде, кежей вадовокс кайсевильть немецтнень лангс...

Да а стяко те книгась, козонь пурнезь солдатонь ванстозь сермадовкстнэ, лиси [illegible] нать, неть серматне листь толсто, сынст ловномсто натой марят, кода качады порохось, кода пракшныть солдатнэ цирахманокс ливтиця кинень пулятнеде. Ды, мекевланк, зярдо воинэсь сермалы училищасто, весе сонзэ арсематне велить-чарыть тиринь кудонзо перька. Чарькодеви мекс: сон, войнав тердезь, зярс эзь нес верень лейть ды потамот, арсемасонзо эрясь чачома велесэнзэ, косо а умок еще кепе чийнесь ульцятнева. Саемс Ичалковской районовь Ламбаське велень церанть Михаил Степанович Гавриловонь васенце сермадо. Эйсэнзэ натой евтневи, косо ашти училищаст, кода тосо тонавтнить, кить ды костонь ялганзо. Ды, кода свал, лаци аванзо эйсэ: «Эняльдан, керьмакай, иля аварде, иля талновто эсь прят, тон седе аламо арсек мондень, истя ули седе паро. Сельведьсэ алатекс а леэдат. Киненьгак иля кеме, буто миненек пек стака ды а сатни паксось. Нама, аволь кода кудосо, ансяк Родинантень долгонть эрави пандомс...» Теса воинэнь долгось ды эсь аванть кис ризнэматне а явовикст, кода «Родина» ды «гражданин» чарькодематне. Кодамо покш вий ды седей лембе неть простой валтнэсэ, зярдо эйсэст вечкемань тол!

А кодат лембть Гавриловонь сеть сермадо, коватнень сон кучинзе Ольга Федоровна [illegible] сто раннавшиось. [illegible] Якстере Тештень ды Александр Невскоень ордентнэсэ. Косто бу сон аволь сермадо эсь эйкакштнэнень ды нинстэнь, братонстэнь ды тетянстэнь-аванстэнь — васенце эняльдомазо ульнесь вейкеде: вишень апак жаля трудямс вечкевикс масторонть лезэс. Сермадылк сон кода военной: нурькинестэ, лиясто натой коськстэ, эрьва валозо моли приказ енов: а потамс, а максомс прянть сизематнеснень, а [illegible] шкане весенень стакаль.

Илья Федорович Шумилкин кулось госпитальсэ. Мельце лекстямос сон несь эсь семиянзо эйсэ: козийканть, Наталья Дмитриевнань, конанень пшкалеськах тетя лемсэ,ды вете эйкакшонзо — Танянь, Гришань, Лешань, Петрянь ды Володянь. Сынст марто сон корты чевтестэ, валонзо седейс токицят: «эйдем-какшом», «ливтиця гулькинем» ды истя седе тов. Ды эрьвантень максы тев. прок велявтсь эсензэ кудос: «тон, Леня, ней сехте покшось, шканть стяко иля емавтне, кунсолок авать. путт седей вишка братнэнень: «ней, вечкевикс церынем Петя ды Володя, сермадодо тень серматнень тынсь, уш нокштало, кунсолодо, мезе мерить тенк...», «Наталья Дмитриевна (ниитень), кодашка тенк максть пиреть ды кона таркасто?..»

Серматнеса — кудазоронь, сокицянь рискст-меляксть. Сон, фронтовой связистэсь, натой бойде мейлевк арси, кода бу кундамс стувтозь тевентень: «...Сыретнеста койкинь тестэ сакэь паксия, парек, моньгек курок сайсамизь...»

Павел Яковлевич Машканцев — рузонь поэт, СССР-нь Писателень «союзонь» член, мельце колоньгемень иетнестэ эри минек Мордовиясо ды тонавтнеськак од шкасто тесэ.

[illegible] (ней — Ичалковской) районсо учителекс, зярыя колхозонь партийной организациянь секретарекс. Истямо роботанзо марто, чарькодеви, сонензэ пек сеетьстэ савкшнось вастневемс велень сеть од ломантнень марто, конат мейле тунть фронтов. Кода коммунистэнтень ды эсь тонавтыцянтень, сонензэ пшкалесть воинтнэ лескс мельга, кешсть кедьстэнзэ партияс рекомендациянт. Те книган [illegible] (В. Родионовонь, М. Подсосовонь, Ф. Синяковонь, И. Ивашкинэнь ды лиятнень) — те, васнянк, икелень учениктнень отчетост теезэнть корне, ризнэвтиця мелявтомат тыле кадовозтнеле, кить меельце кши сускомосткак максылизь фронтонтень. ансяк ятось улезэ танязь. Ды тене шкастонть — витьстэ конле кевкстема: мекс велесэ стувтызь сынст семиятнень, мекс аватне эсест лангсо ускить вирьстэ пеньгть, эрьва тунда эйкакштне пурныть паксява кельмезь модамарть?.. Сталинэнь пингстэ истят серматнень кис ламот понгонесть штрафной батальонс, паро, хоть минек геройтнень малава ютась те зыянось...

Фронтовикень серматне валнозь седей верьсэ. Сындест, кода а жаль, кадовсть пек ды пек аламо. Сынь сурсо лововить, сетнеяк оласть пазага удало, парьсэ-горобиясо кирдеметэст. Кадык те книгась, кона пурназь комськавтово солдатонь серматнестэ, теевш живой памятникекс сетнеде, кить велявтсть ды зэть велявто боень паксятнестэ. Неть серматне — апак прядо евтнемат ютазь войнань годвигтнеде, конат малавгавтызь Изнямонть.

Совак, книга, ловныцянть седейс, токадить сонзэ седиця струнатнень, токадить...

Александр ДОРОНИН,
СССР-нь Писателень союзонь член.

[illegible] В. С. Учайкинэнь интервьюсь, «Репортерской телетайп» подборкась, С. Константиновонь «Валтнэ тандавтнить, кедтне ялить, или Селе, кода тевень содыця ломантне сялдыть экономикань кепедемантень а кемиця-тнень мелест-арсемаст» статьясь, «Связтне ды контрактнэ» рубриканть ало И. Откинэнь «Западось минненк леэды?» корреспонденциясь, Н. Замотаевень «Калмо лажсо [illegible] статьянть коряс редакциянь сыця серматне, «Мель-арсема» рубриканть ало А. Вловинэнь «Ошось — минек вейсэнь кудонок» выступлениясь, художникенть И. Сюваяьниковонь чачома чистэ 85 иетневень изобразительной искусствань республиканской музеень старшей научной сотрудникенть Т. Гундаревань материалось, пачтя Мордовской АССР-нь внутренней тевень министерствань пресс-группась, кулят республикавать ды омбо масторсто.

«МОКШЕНЬ ПРАВДА»

Газетань течинь номерсэнть печатазь Н. Морозкинэнь КПСС-нь XXVIII съездэнь ды Российской партконференциянь делегатонть, Ковылкинской райбольницянь врачонть Н. К. Зорин марто интервьюсь, РСФСР-нь народной депутатонь Съездэнть роботало ТАСС-нь отчетось, «КПСС-нь XXVIII съездэсь: партиядо серьмат» рубриканть ало партиянь ды трудонь ветеранонть П. Баландинэнь «А аштемс лиятнень экшсэ» статьясь, «Республикань парторганизациятнесэ» подборкась, А. Терентьевень Инсарской районовь «Верхнелухменский» совхозонь директорлонть В. М. Азыркинэ зарисовкась, Н. Кудашкинэнь «...Кодамо моро серьгедят» (моронь ды киштемань «Умарина» государственной ансамблянь проблематнеде) статьясь, мокшонь писателенть Федор Атянинэнь 80 иетненень подборкась, эрьва кодат кулят республикавать.

Редакторось
В. И. КЕЧЕМАЙКИН.

[illegible] обязательстванзо, конань смустесь сеньсэ, штобу парсте анокстамс эрявикс специалистнэнь.

Договорсонть тешкстазь башка условиянт, конань коряс университетэсь [illegible] казчикень коллективень членэнь кой-кодат прават, тонавтнема шкастонть получи базовоенть коряс 30—50 процентэ седе покш стипендия роботань стажонть ловозь, сан обязательства сы тэнтень компенсация чинь отделениясо специалистнэнь целевой анокстамост кис 2000 целковойть гуманитарной специальностнень коряс ды 3000 целковойть естественной ды инженерной специальнос[illegible] ранск ош, Мордовской АССР, Большевистской ульця, 68 кудо, 1 корпус, 237 комната (телефонось 4-48-04) ды сеть или тона факультетнэсэ.

Мордовской университетэнь ректоратось.

Нижнетагильской инженерно-педагогической институтось

прими тонавтницят 1990—1991 тонавтнема иентень

Техникумонь чинь отделениясо тонавтнить истямо специальностень коряс:

0501 — Металлонтень керсемань вельде обработкань теемась.

1617—Автомобилень технической обслуживаниясь ды витнемась.

0561—Строительной машинатнень ды оборудованиянть эксплуатациясь ды витнемась.

1112—Стамонь производствань технологиясь.

1202 — Промышленной ды гражданской строительствась.

Техникумось анокстытехнической училищатнень туртов производственной обучениянь мастерт, школатнесэ трудонь коряс преподавательть. Техникумсо тонавтнема шкась 2 иеть 10 ковт. Техникумонь выпускниктнень ули праваст собеседованиядо мейле молемс тонавтнеме педагогической институтов заочной отделениянь 3 курсос.

Средней школанть 4 ды 5 оценка марто ды СПТУ-нть 4 ды 5 оценка марто прядыцятне техникумов примавить [illegible] экзаментэме. 0501, 1617, 0561, 1202 специальностнень коряс примавить сеть, кинь ули 2 разрядонь квалификацияст, 1112 — стамонь производствас специальностентень примавить сеть, кинь квалификацияст 3 ды седе покш разрядонь.

Техникумов тонавтнеме сыцятнес кучить истят документт:

Директоронть лемс заявления.

Средней образованиядо свидетельства (СПТУ-нь диплом).

086 форманъ медицинской справка.

Трудовой книжкасто выписка, конань кемекстасы предприятиянь прявтось.

3x4 сантиметрань покшолмасо 4 фотокарточкат.

Вступительной экзаментнэ: 1 волокось — августонь 8 чистэ, омбоцесь — августонь 20 чистэ. Математикась (устна), сочинения.

Техникумонть адресэзэ: Н. Тагил ош, К. Марксонь ульця, 2 кудо. **Телефонтнэ:** 4-55-77, 4-65-77.

Москов ошонь 46 № средней профессионально-технической училищась

Прими тонавтницят 1990/91 тонавтнема иентень истят профессиятнень коряс: строительной маляр, штукатур, облицовщик-плиточник, плиточник - облицовщик - мозаичник, плотник, каменщик.

Тонавтнема шкась 10 ковт.

Училищась прими од церат ды тейтерть, кить прядсть 10 класст.

Тонавтнема шкась совавтови трудовой стажс.

Тонавтнеме примавить лия ошсто сыця од ломантне, сыненст максови квартирань кондямо благоустроенной общежития.

Весе тонавтницятненень пандови стипендия 30 целковойть ды базовой предприятиясь панды 40 целковойть.

Производственной практикань ютамонь шкастонть тонавтницятненень пандови роботазь ярмактнеть 50 процентнэ.

Училищанть прядомадо мейле весе выпускниктненень максови робота Москов ошсо, лия ошсто сыцятненень — прописка Мосстроень ПСО-нь общежитиясто.

Училищав тонавтнеме сыцятненень эрявить истят документт: паспорт или чачомадо свидетельства, образованиядо документ, эрямо таркасто справка, 3x4 сантиметрань покшолмасо кото фотокарточкат, 086-У формань коряс медицинской справка.

Училищанть ардесэсь: 125206, Москов ош, А-206, Вучетичень ульця, 3/1 кудо. Ардомс: «Динамо» метронь станциясь, 22, 112 № автобустнэсэ «2-це Хуторской ульця» остановканть видьс. **Телефонтнэ:** 211-47-26, 211-54-38.

ТВ

ОВТОРНИК

ИЮНЕНЬ 19 ЧИ

Васенце программась. 6.30 — 120 минутат. 8.30 — «Война». Кото серимсо художественной телефильма. 2 серияс. 9.35 — Мультфильма «В стране веселой детства». 9.55 — Российской партийной конференциянть панжомась. Прядовомсто — Футбол. Мирэнь чемпионатось. Камерунонь сборноесь — СССР-нь сборноесь. 2 таймось. Невтеви Италиясто. 16.45 — «ТСН». Кулянь телевизионной служба. 17.00 — Мультфильма «Жар-птица». 17.10 — Документальной телефильмань премьера «Когда в дом постучалась война» (Ташкент). 18.00 — «Шкась». Кулянь телевизионной служба. 18.30 — Зыянтомо движениясь. 19.00 — «Многая лета». Великой Отечественной войнань ветеранонь хоронть выступлениязо. 19.45 — «Война». Кото серимсо художественной телефильма. 3 серияс. 21.00 — «Шкась». Кулянь телевизионной службась. 21.40 — Пек эрявикс интервью. 21.50 — П. И. Чайковский лемсэ IX Международной конкурсось. 22.15 — «Москов — Брюссель» антисэдесь. 22.45 — Футбол. Мирэнь чемпионатось. 01.00 — «ТСН». Кулянь телевизионной службась.

Омбоце программась. 8.00 — Валскень гимнастика. 8.15 — Футбол. Мирэнь чемпионатось. Аргентинань сборноесь — Румыниянь сборноесь. 2 таймось. Невтеви Италиясто. 9.15 — Зыянтомо движениянть кис. 9.20 — Рузонь моротнень ды романстнэнь моры Б. Николаев. 9.55 — Российской партийной конференциянть панжомась. 16.50 — «Вишкине волшебникень школа» (С). 17.20 — Кулят (С). 17.30 — Кулят эрзянь кельсэ (С). 17.40 — «25 — Саранской полупроводниковой заводонтень» (С). 17.50 — «Перестройкань эскелькст». Телевизионной программа. «СССР-нь гражданнэнь пенсионной обеспечениядо законось». Телезрительтнень кевкстемаст лангс отвечи Мордовской АССР-нь социальной обеспечениянь министрась В. И. Баринов. Витьстэ эфирс. Телефонтнэ: 4-51-77, 4-54-29 (С). 18.45 — Футбол. Мирэнь чемпионатось. ФРГ-нь сборноесь — Колумбиянь сборноесь. 21.00 — Сэтьмс удома, вишкинеть! 21.15 — Российской партийной конференциясонть.

СЕРЕДА

ИЮНЕНЬ 20 ЧИ

Васенце программась. 6.30 — 120 минутат. 8.30 — «Война». Кото сериясо художественной телефильма. 3 серияс. 9.45 — Футбол. Мирэнь чемпионатось. Австриянь сборноесь — США-нь сборноесь. 2 таймось. Невтеви Италиясто. 12.30 — «Шкась». Кулянь телевизионной службась. 16.45 — «ТСН». Кулянь телевизионной службась. 17.00 — Эйкакшонь час (английской келень урок марто). 18.00 — «Шкась». Кулянь телевизионной службась. 18.30 — «Ломанесь ды законось». Правовой видеоканалось. 19.45 — «Война». Кото сериясо художественной телефильма. 4 серияс. 21.00 — «Шкась». Кулянь телевизионной службась. 21.40 — «Коллаж». 21.45 — Пек эрявикс интервью. 21.55 —П. И. Чайковский лемсэ IX Международной конкурссонть. 22.15— «Мюзиклат, мюзиклат». 22.45— Футбол. Мирэнь чемпионатось. Бразилиянь сборноесь — Шотландиянь сборноесь. Невтеви Италиясто. 01.00 — «ТСН». Кулянь телевизионной службась.

Омбоце программась. 8.00 — Валскень гимнастика. 8.15 — Футбол. Мирэнь чемпионатось. Югославиянь сборноесь — Объединенной Арабской Эмиратнэнь сборноесь. 2 таймось. Невтеви Италиясто. 9.15 — Документальной телефильма «Сибирский маневр». Сибирень экономической проблематнень одс ванкшномадо (Иркутск). 9.45 — Фильмась — эйкакштненень. «Мы — хлопцы живучие». «Беларусьфильмась», 1974 ие. 11.00 — Футбол. Мирэнь чемпионатось. Италиянь сборноесь — Чехо-Словакиянь сборноесь. 2 таймось. 16.20 — «Эко-эхо». Телевизионной программась. Витьстэ эфирс. Телефонтнэ: 4-51-88, 4-66-96 (С). 17.10 — М. Булгаков «Зойкина квартира». А. В. Луначарский лемсэ театральной искусствань Государственной институтонь Мордовской студиянь спектакля. Васенце пелькссэсь (С). 18.15 — Кулят (С). 18.25 — Кулят мокшонь кельсэ (С). 18.35—М. Булгаков. «Зойкина квартира». Спектаклянь омбоце пельксэсь (С). 20.00 — Сэтьмс удома, вишкинеть! 20.15 — П. И. Чайковский лемсэ IX Международной конкурссонть. 21.00 — Российской партийной конференциясонть.

Эрзянь правда

МИНЕК АДРЕСЭСЬ: 430000, Саранск ош, центра, Советской ульця, 22 кудо

ТЕЛЕФОНТНЭ (АТС): редакторонть — 4-56-21, редакторонь заместителенть — 4-59-17, ответственной секретаренть — 4-55-23, секретариатонть — 4-54-22. отделтнэнь: партийной эрямонь — 4-52-92. 4-51-04, культурань — 4-44-43, 4-43-38, велень хозяйствань — 4-52-02, 4-53-94, промышленностень — 4-56-33, 4-43-38 сермань ды массовой роботань — 4-12-88, 4-14-02, переводчиктнень — 4-55-46, корректортнэнь ды выпускающеень — 7-63-63; дежурнойтнень — 7-67-77, бухгалтериянь — 4-60-09.

Печатазь издательствань, полиграфиянь ды книжной торговлянь тевтнень коряс Мордовской АССР-нь Государственной комитетэнь «Красный Октябрь» типографиясонть.

Индексэсь 52783.

Газетась нолдазнзо лисн колмоксть: овторникста, етьверькста ды субутасто.

Ю-01768. Заказось 3825.